

## رستوران یونانی دلفی

هفت روز هفته  
صبحانه، ناهار، شام  
از ساعت ۷ صبح  
هر روز حلیم و آب  
گوشت خوشمزه  
دليوري رايگان  
تلفن: ۰۲۹۰-۴۷۸-۳۱۰  
با ۲۵ سال سابقه در همين  
مكان ۱۳۸۳ وست وود بلوار

## دفاتر وکالت دادگستر

DADGOSTAR LAW LLP



دکتر هیراد دادگستر  
وکيل تصادفات  
ACCIDENTS  
تصادفات -  
زمین خوردگي -  
حمله حيوانات  
دکتر آزاده دادگستر، وکيل مدافع در امور جزائي  
CRIMINAL DEFENSE-DUI  
انسينو - برنت وود - پاسادينا - اروايin  
تلفن ۰۲۴ ساعته: ۰۳۲۲-۳۴۲۴ ۱۸۰۰-۳۲۲-۰۲۰۰

امروز صبح ايران  
بیست و ششمین سال انتشار ۵۰ سنت

پنجشنبه ۱۳ امرداد ۱۳۹۰  
شماره بی دربی ۶۷۲۶ (۱۰۵)



نفستین روزنامه پارسی در بروزنماز

www.sobhiran.com

EMROOZ SOBH IRAN , Thursday Aug 4 . 2011

گزارشگر ویژه حقوق بشر خواستار فراهم شدن  
مقدمات حضورش در ايران شد در صفحه ۱۴

تلفن روزنامه صبح ايران: (۰۲۸۵-۳۴۴-۳۵۵۵) (۰۲۸۵-۱۸۲۵) (۰۲۱۸)

## مهاجرت

دفاتر حقوقی

### ”ركسانا أميري“

وکيل آگاه و دلسوز، وکيل مورد اعتماد سفارت فرانسه در آمريكا

۵۶۲-۶۲۴-۲۸۸۰

۱-

گرين کارت از طريق: × خانوادگی × شغلی × سرمایه گذاري ۲- تابعیت ۳- ویزا: × کار × تجارتی × برای همسر یا نامزد در خارج از آمريكا



۹۴۹-۲۶۱-۰۱۴۳

دولت آمريكا:  
ایران شاهروگ  
قدارکاتی گروه  
القاعدہ بشمار  
می آید  
در صفحه ۱۵



کره جنوبی نيز ميلياردها دلار پول نفت  
ایران را مسدود کرد در صفحه ۴



درگيري هاي سپاه  
با پژاک بيش از  
۲۰۰ خانواده را  
آواره کرده است  
در صفحه ۱۵

وکيل رسمي دادگاه های كاليفرنیا و فدرال آمريكا

محاصره و سرکوب در  
”حما“ ادامه دارد!  
در صفحه ۷



دربدر بدنبال لاستیک های مورد نیاز  
اتومبیل خود اینجا و آنجا نروید!

Warner Wheels & Tire Center

به مدیریت گالوسیان

هر نوع لاستیکی را که برای اتومبیلتان  
می خواهید ارزان تر از هر جا، با ضمانت و  
تعمیرات رایگان بعدی در اختیار شما قرار می دهد

آدرس: ۷۰۳۹ توپنگا بلوار

تلفن: ۰۲۱-۸۰۷۰-۳۰۱-۸۱۸



طلاق

## Haleh Shekarchian

تصادفات

LAW OFFICES OF HALEH SHEKARCHIAN (310) 271-2121  
9440 Santa Monica Blvd., Suite 700, Beverly Hills, CA 90210



دلیوری تا ۳ مایل  
با پارکینگ اختصاصی

## رستوران جوان

آدرس: ۱۱۵۰۰ سانتا مونیکا بلوار

تلفن: ۰۲۰۷-۵۵۵۵-۳۱۰

www.javanrestaurant.com

## دکتر جان رضاپور'



**جراح و متخصص بیماریهای  
چشم با فوق تخصص در  
جراحی قرنیه در دو مرکز  
بورلی هیلز و انسینو در  
خدمت شما عزیزان می‌باشد**

دکتر رضاپور با سی سال تجربه در جراحی چشم با روش‌های بسیار جدید عمل جراحی آب مروارید (کاتاراکت) با تکنولوژی بسیار پیشرفته در لنزهای داخل چشمی به نام لنزهای موتی فوکال و تطبیقی می‌تواند همه گونه عیوب انکساری را اصلاح کرده و دید دور و نزدیک را بدون استفاده از عینک به شما باز گرداند.

### در این مراکز:

علاوه بر عمل جراحی آب مروارید (کاتاراکت) بدون بخیه درمان آب سیاه (گلاکوما) بالیزد و جراحی، پیوند قرنیه با روشهای بسیار جدید و بدون بخیه و کلیه جراحی‌های لیزری و LASIK انجام پذیر است. قبل از هرگونه تصمیم گیری با دکتر رضا پور مشورت نمایید. "اکثر بیمه‌های درمانی پذیرفته می‌شود"

۸۱۸-۲۰۵-۳۲۰۰ ۳۱۰-۶۵۷-۳۲۰۰

## گزارش اقتصادی

**نرخ برابری دلار با ریال**  
روز گذشته هر دلار آمریکا در صرافی‌های دولتی در حد ۱۱۴۵ تا ۱۱۵۵ تومان خرید و فروش شده است.

### شاخص صنعتی سهام

روز گذشته در بازار بورس سهام نیویورک شاخص کلی سهام داوجونز ۲۹/۸۲ واحد بدست آورد و در حد ۱۱۸۶/۴۴ بسته شد و نزدک نیز ۲۳/۸۳ واحد بدست آورد و در حد ۲۶۹۳ بسته شد.

### بهای فلزات قیمتی و نفت

هر اونس طلا در حد ۱۶۶۶ دلار و هر بشکه نفت در حد ۹۱/۹۳ دلار معامله شد.

### نرخ برابری ارزها

در بازار بورس سهام نیویورک نرخ برابری ارزها به شرح زیر بود:  
هر پوند استرالینگ برابر بود با ۱/۶۴ دلار  
هر دلار برابر بود با ۰/۹۲۹ دلار استرالیا  
هر دلار برابر بود با ۰/۹۶۲ دلار کانادا  
هر دلار برابر بود با ۰/۶۹۸ یورو (پول اروپا)  
هر دلار برابر بود با ۰/۴۶ شکل اسرائیل  
هر دلار برابر بود با ۰/۹۷ یمن ژاپن  
هر دلار برابر بود با ۱۱/۸۲ پزوی مکزیک  
هر دلار برابر بود با ۰/۷۶۹ فرانک سوئیس

## نکته‌ها



**آمریکا به ایرانی‌ها  
می‌گوید درباره‌ی  
مسائل ایران با ما  
پرسش و پاسخ داشته  
باشید!**

چندی قبل به شما خوانندگان عزیز روزنامه صبح ایران متذکر شدیم که در وزارت خارجه ای آمریکا چهره‌ای به نام آقای آلن ابر به سخنگویی برگزیده شده که زبان فارسی را مثل بلبل صحبت می‌کند! بنابراین بهتر است که با وی نامه پراکنی کنید و خصوصاً در رابطه با کجدار و مریز دولت آقای اوباما با رژیم اسلامی ایران به او اعتراض نمائید.

دنباله در صفحه ۸

یادداشت روز..  
سیروس شرفشاهی

## ضربه‌هایی که اسرائیل به سیستم اتمی ایران وارد کرد

تزویر داریوش رضایی، دانشمند اتمی ایران، همچنان سپاه پاسداران را شوکه کرده است.

اسرائیل تنها کشوری در منطقه خاورمیانه است که دل نگرانی‌ها یش از پیشرفت‌های اتمی ایران و تولید بمب اتمی، بیش از دیگران است. دولت اسرائیل بارها طرح‌های مختلفی برای بمباران مراکز اتمی و موشکی ایران آماده کرده، ولی هر بار آمریکایی‌ها به دلایلی اسرائیل را از این امر بازداشتند. آمریکایی‌ها معتقد هستند که حمله به مراکز اتمی ایران، می‌تواند آغاز بدبیری اسرائیل و منطقه باشد. اسرائیل در نگبه در حال حاضر از ۲۵۰ بمب اتمی خود بايد مراقبت کند. و آمریکایی‌ها در هر حمله نظامی در خاورمیانه نگران به خطر افتادن این مراکز بزرگ اتمی در اسرائیل هستند. پاره‌ای از محافل معتقدند که حمله نظامی ناتو به نیروها و مراکز هوابی لیبی بیشتر به این دلیل بوده است که میادا قذافی دیوانگی کند و برای انتقام گیری دست به یک حمله نظامی به اسرائیل بزند.

بنابراین آمریکایی‌ها همواره از حمله نظامی به ایران حمایت نکرده اند چرا که نگران حوادث بعدی خصوصاً به خطر افتادن مراکز نفتی منطقه عربی خلیج فارس بوده اند. اما همین آمریکا همواره از تدبیر برای به تاخیر افتادن فعالیت اتمی ایران حمایت کرده است. آنچه را که آمریکا خود را در این رابطه انجام می‌دهد، تحریم‌ها و فشار به کشورهای اروپایی است تا از تحويل وسایل لازم برای مراکز اتمی ایران خودداری کنند. حتی به تاخیر افتادن پی در پی افتتاح نیروگاه اتمی بوشهر، که می‌باشد بدست روسها انجام شود تحت تاخت و سازش های آمریکا با روسیه بوده که هنوز افتتاح نشده است.

چند روز قبل، خبرنگاران در اسرائیل اهود باراک وزیر دفاع اسرائیل را دوره کردن تا وی را ودار کنند به این پرسش پاسخ بدهد که آیا تزور داریوش رضایی دانشمند اتمی ایرانی کار اسرائیل بوده یا نه؟ که وی تنها به خبرنگاران خنده تحويل داده است. و تا این لحظه حتی یکی از مقامات اسرائیلی حاضر نشده اند در این رابطه اظهار نظر کنند. در این زمینه، نشریه اشپیگل آن لاین با

دنباله در صفحه ۸

## وضع هوا × ×



سازمان هواشناسی اعلام کرد که امروز هوای لوس آنجلس در بیشتر ساعت‌آفتابی و با حداقل درجه حرارت در ولی ۹۴ خواهد بود.

## گفتنهای...



دریک روز ۱۳۰ نفر از مردم شهر "حما" را کشته اند. رئیس جمهور آمریکا اقدامات سرکوبگرانه نیروهای سوریه را غیر قابل باور دانسته و اعلام داشته که اینگونه اقدامات مرا شگفت زده کرده

## دبیر کل سازمان ملل متحد: بشار اسد انسانیت خود را از دست داده است

کشتار بی امان مردم سوریه سربازان خود را با مردم همراه کنند، جامعه جهانی را تکان داده توسط نیروهای بشار اسد، که در اینگونه اقدامات مرا شگفت زده کرده است. نیروهای بشار اسد تنها

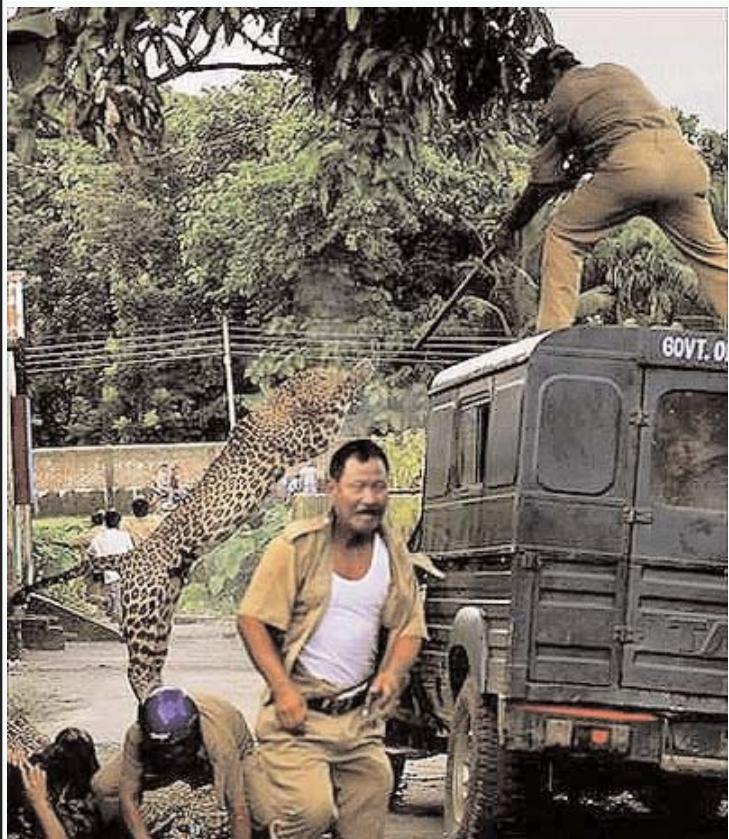
است. اما در این میان سخنان دبیر کل سازمان ملل متعدد تندترین سخنی بوده که تا کنون توسط یک مقام مسؤول بیان شده است بطوریکه بان کی مون گفته

است که بشار اسد انسانیت خود را از دست داده. عبارت دیگر او حیوان شده در حالیکه حیوانات نیز اینگونه درندگی ندارند.

بان‌گی مون، دبیر کل سازمان ملل می‌گوید بشار اسد، رئیس

دنباله در صفحه ۸

## عکس های خبری روز



سه شنبه پلنگی وارد یک روستا در نزدیکی شهر سیلیگوری در ایالت بنگال غربی هند شد و پس از مجروح کردن یازده نفر و ایجاد وحشت سرانجام توسط ماموران محافظت زیست با گلوله بیهوشی گرفتار شد.



هفته گذشته نلسون ماندلا رئیس جمهور سابق آفریقای جنوبی جشن تولد ۹۳ سالگی اش را به همراه اعضای خانواده اش برگزار کرد.



یک زن سومالیایی باکودکش در اردوگاه پناهندگان داد آب در شرق کنیا. فاجعه قحطی و خشکسالی جان بیش از یازده میلیون انسان را در شاخ آفریقا به ویژه در سومالی تهدید می کند.

### نایاک و تریتا پارسی حال طرفداران

#### مجاهدین خلق شده اند!

شورای ملی ایرانی آمریکایی که به اختصار نایاک نامیده می شود طی چند هفته گذشته کارزار گسترده ای را برای باقی نگاه داشتن نام مجاهدین خلق در لیست تروریستی دولت آمریکا براه انداخته است. رئیس این سازمان باصطلاح ایرانی آمریکایی، تریتا پارسی شخصا هدایت این کارزار را از راههای گوناگون مانند ارسال خبرنامه، جمع آوری پول، تشکیل جلسات توجیهی در واشنگتن، جمع آوری امضاء و پخش ویدیوهای عهده دارد.

سازمان نایاک و تریتا پارسی که مورد حمایت جناح ایران گیت در وزارت خارجه آمریکا قرار دارد، از ابتدا هدف وجودی خود را حمایت از منافع ایرانیان مقیم آمریکا اعلام کرده بود. حل مسئله ویزای متعدد دانشجویان ایرانی در آمریکا، مبارزه با نام خلیج عربی بجای خلیج فارس و فعالیتهایی از این دست تاکنون وسیعابه عنوان افتخارات نایاک برای کمک به جامعه ایرانی مورد استفاده ایزاری و

تبليغاتی قرار گرفته است. اکنون ظاهرا نایاک و مسئولش تریتا پارسی ماسک فعالیت برای ایرانیان مقیم آمریکا را به کناری نهاده و چهره و دلیل وجودی خود یعنی مقابله با اپوزیسیون سرنگونی طلب را آشکار می کند. ماهیت واقعی نایاک و تریتا پارسی طی ۳ سال گذشته و در جریان شکایت این سازمان از آقای حسن داعی از طریق مدارک دادگاه فدرال کاملا مشخص شده است. دیدارهای متعدد تریتا پارسی و با نمایندگان عالیتبه جمهوری اسلامی بخصوص نمایندگان احمدی نژاد و کمپین های متعدد نایاک برای جهت دادن سیاست خارجی دولت و کنگره آمریکا از نمونه های بر جسته فعالیتهای این سازمان برای برداشتن تحریمهها و کاستن از فشار عليه جمهوری اسلامی است. اکنون که رژیم جمهوری اسلامی در گرداد بحرانهای گوناگون داخلی و بین المللی غوطه می خورد و تحریمهای جهانی فشار سنگینی بر سیاستهای امنی و تروریستی اش وارد آورده است، سازمانهای لایی همچون نایاک شدیدا به تکاپو افتاده اند.

ظهور گزینه سرپا نگاه داشتن جمهوری اسلامی دیگر اعتباری در محافل سیاسی واشنگتن ندارد و اکنون صحبت بر سر آینده پس از سقوط جمهوری اسلامی است. از همین رو جریان مماشات گر در وزارت خارجه آمریکا و سازمانهایی نظیر نایاک همه تلاش خود را جهت لانسه کردن اصلاح طلبان حکومتی در واشنگتن برای ارائه جانشین پس از سرنگونی رژیم و محدود کردن حداقل نیروهای سرنگونی می کند. این سایت ادامه داده است: "حقیقت این است که جنگ نرم با بعد سایبری و نفوذ در شبکه های اجتماعی جوانان اند. حزب سبزهای ایران این حرکت ضد ملی و ضد ایرانی نایاک و تریتا پارسی بر علیه مجاهدین خلق را محکوم کرده و یکبار دیگر تاکید می کند که بر جسب تروریستی بر روی مجاهدین خلق تنها و تنها مصصوم سیاست مماشات دولت آمریکا در زمان آقای کلینتون و وزیر خارجه اش خانم مادلین آبرایت برای خشود سازی آخوندها بود تا در مقابل، جمهوری اسلامی از در مذاکره و معامله و آشتی با غرب وارد شود. توهیم که طی سی سال گذشته تمامی دولتهای آمریکا منجمله دولت اوباما دچار آن بوده اند.

## Warner Window Tinting

### توجه کنید

در آفتاب داغ تابستان، شیشه اتومبیل های خود را با Warner Tinting به هر رنگی که علاقه دارید، هم مصنون از نور آفتاب کنید و هم اتومبیلتان را شیک تر از گذشته!

سریع، باقیمت ارزان و باور نکردنی

ضمنا آماده هستیم که شیشه خانه ها یا محل کارتان را برای مصنون بودن از نور آفتاب و جلوگیری از زیان های وارد به فرش و مبلمان توسط فردی متخصص، Tinting نماییم.

با یک تلفن ما در خدمت شما هستیم

۴۰۶-۴۰۶-۸۱۸

آدرس ۷۰۳۹ توپنگاکنیون بلوارد در منطقه ولی

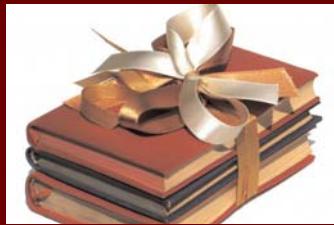
### آب بازی و خز بازی جنگ نرم و سازمان دهی شده از سوی جنبش سبز هستند



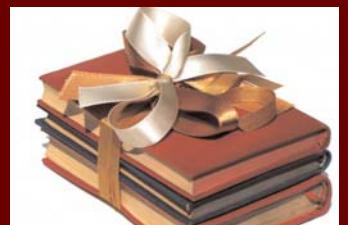
نهادهای امنیتی ایران از "قرار های خشم اصولگرایان مواجه شده بود با گونه ای که برخی نمایندگان اعلام کرده اند این مسئله را در مجلس پیگیری خواهند کرد. "بولتن نیوز" با هشدار نسبت به برگزاری چنین مراسم هایی در شهرهای دیگر از نایاک خواسته که جلوی بروز دوباره چنین مسائلی را بگیرند. این سایت ادامه داده است: "حقیقت این است که جنگ نرم با بعد سایبری و نفوذ در شبکه های اجتماعی جوانان در حال گسترش است و تا دیر نشده و تلفات زیادی نداده ایم، باید اقدام عاجل انجام دهیم. "بولتن نیوز" در ادامه تلاش کرده که برگزاری چنین مراسم هایی را برنامه ای سازماندهی شده از سوی جنبش سبز معرفی کند. مقام های جمهوری اسلامی طی کند. این برنامه از در فیس بوک گذاشته شد. بنا بر اعلام نیروی انتظامی تهران بزرگ، شماری از جوانانی که در برنامه "آب بازی" در بوستان آب و آتش تهران برگزار شده بود، دستگیر شدند. سایت "بولتن نیوز" که متعلق به نهادهای امنیتی است، دو قرار آب بازی و "خز بازی" را طراحی پیچیده دشمنان جمهوری اسلامی توصیف کرد و نسبت به سایت این قرار های فیس بوکی به شهرستان ها ایزاز نگرانی کرد.



# کتابی، مجموعه شعری، قصه‌ای، داستانی نوشته اید که قصد دارید آنرا به صورت کتاب منتشر کنید؟ در انتظار چه هستید! چرا تصمیم خود را عملی نمی‌کنید؟



- قیمت ارزان می‌خواهد؟  
- سرعت در چاپ می‌خواهد؟



'با یک تلفن به ما، اگر کتاب شما تایپ شده و آماده است،  
۱۰ روزه با روی جلد ۴ رنگ و اگر تایپ نشده یک ماهه  
به هر تعدادی از ۳۰۰ نسخه به بالا،  
با قیمتی باور نکردنی به شما تحویل داده می‌شود'

تلفن: ۰۳۱-۷۸۶۳-۸۱۸

استفاده کند.

حمله فلسطینی‌ها در اوایل تابستان سال جاری از سوریه و لبنان به مرزهای اسرائیل هشداری است به این کشور زیرا احتمال می‌رود این حمله که کشته زیادی بر جای گذاشت، مانور اسد و حزب الله بوده. این دو قدرتی خواستند شاهد کفه ترازوی قدرت باشند و نتیجه گیری کنند آیا در روزهای حساس چنین عملیاتی موقتیت اوپوزیسیون در سوریه که با نیروهای دولتی این کشور در حال مبارزه است، مبارزه به سبک احمدی نژاد بعد از انتخابات ایران، تاثیر عمیقی در حکومت ایران خواهد داشت و باعث می‌شود، اوپوزیسیون این کشور جرات گرفته دوباره وارد صحنه مبارزه شود.

چنین بر می‌آید غرب ناظر صحنه‌های خونین در سوریه است و عملی انجام نمیدهد. خانم انگلا مرکل صدر آعظم آلمان، قادرمند ترین کشور اتحادیه اروپا، تغییر حکومت در سوریه را در شرایط معمولی امکان پذیر نمیداند. وی ترجیح میدهد با مذکوره مشکل را حل کند. اتحادیه اروپا میز در جلسه روز سه شنبه خود اعلام کرد، سفیران خود را از سوریه خارج نخواهد کرد. بنابر این چه باید کرد؟

باید ساکت نشست و فقط به مذکوره دل خوش کرد؟ غرب باید حداقل به اسد تفهمیم کند، نمی‌گذارد دامن در گیری ها به اسرائیل کشیده شود و اگر بخواهد میتواند ناتو را مانند لیبی وارد صحنه درگیری در سوریه کند.

گزارشی از دکتر ایرج ربیعی:

## نبردهای سوریه در ماه رمضان با چه شرایطی مواجه می‌شود؟

خواهد برد و به این منطقه یز سرایت مطبوعات به درگیری در کشورهای عربی و چگونگی آن پرداخته اند. چنانچه سوریه استحکام سیاسی خود را از دست بدده، این ناپایداری به نشریه تاگس اشپیگل زیر عنوان هسته هرج و مرج و اغتشاش لبنان، اسرائیل، ترکیه و ایران سرایت می‌کند. حزب الله که در لبنان قدرت دارد و دشمن جان سخت اسرائیل است، با پول و اسلحه ایران و کمک سوریه پایه های قدرت خود را محکم ساخته، خشونت و قدرتش با کاهش قدرت اسد کاهش می‌پاید. حزب الله در لبنان دولت در دولت تشکیل داده و مشخص نیست در چنین موقعیتی چه عکس العملی نشان خواهد داد. حزب الله بارها اعلام کرده، اجازه نمیدهد در لبنان به وی دستور داده و یا مسئول قتل رفیق حریری در سال ۲۰۰۵ شناخته شود.

می‌کند. آنچه مسلم است رهبر سوریه حاضر و چون هزاران راکت در اختیار دارد اسرائیل را تهدید کرده و می‌گوید میتواند آنها را روانه این کشور کند. امکان اجرای این سناریوی خطرناک از سوی حزب الله وجود دارد. پایه های لرزان دولت سوریه امکان دارد حزب الله را وادار به این عمل ماجراجویانه خطرناک کند.

اما چنانچه سوریه در گرداد سوی روزهای شنبه شورا گفت که این بیانیه تفسیر و خبر منتشر کرده اند، سئوال می‌کنند، آیا غرب اجازه دارد خود را کنار کشیده و نقش ناظر بازی کند؟ اما چنانچه سوریه را بسیج کرده با خود همراه غتشاش فرو رود، خاور نزدیک بویژه لبنان نیز سهم زیادی از این اغتشاش

## شورای امنیت طی بیانیه ای استفاده از زور در سوریه را محکوم کرد

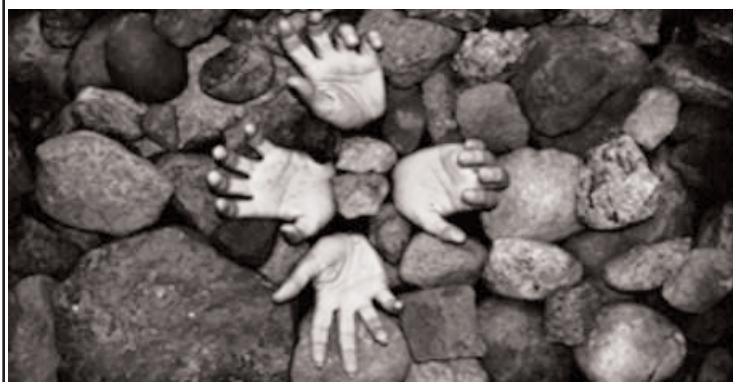


شورای امنیت سازمان ملل متحد نفوذ زیادی دارد، تصویب شد. شورای امنیت ۱۵ عضو دارد. روز چهارشنبه در بیانیه ای نقض به گزارش خبرگزاری فرانسه یک حقوق بشر و استفاده از زور علیه دیپلمات لبنانی در جلسه روز غیرنظامیان توسط نیروهای سوریه را محاکوم کرده است. چهارشنبه شورا گفت که این بیانیه این بیانیه بدون حمایت لبنان، به پایان بحران سوریه "کمک" همسایه سوریه که دمشق در آن نخواهد کرد.

## خبرها و نظرهای هنری، فرهنگی و اجتماعی جهان ...



### گزارشی از فیروزه خطیبی: نمایشگاه عکاسی یک هنرمند فرانسوی در حمایت از حقوق بشر در ایران در گالری سیحون



سازمانی برای حمایت از حقوق بشر در ایران اهدا کرد. عکس‌های تازه «سرژ حاماد» در نمایشگاه اخیر، به مسائل و مشکلاتی چون اعدام، سنگسار، ناهگوئی های شرایط و تبعیضات علیه زنان، نبود آزادی بیان در ایران، به زندان افکنندن هنرمندان و فیلمسازان و نبود آزادی برای موسیقی دان های جوانی که با وجود مشکلات موجود توانسته اند آثار خود را ارایه دهند پرداخته است.»

هدف «سرژ» از برگزاری این نمایشگاه هم صحه گذاردن به سازمان های حامی حقوق بشر از طریق عکاسی خلاق بوده است. شیرین نشاط هنرمند سرشناس ایرانی برخی از آثار تازه به نمایش گذاشته شده «سرژ حاماد» را به حراجی «کریستی» در لندن پیشنهاد داده است و قرار است تا عواید حاصله از فروش این آثار در حراجی مذکور به مصرف پیشبرد اهداف سازمان های مدافعان حقوق زنان برسد.

گالری سیحون در شهر هالیوود غربی در لس آنجلس، از روز ۳۰ جولای تا چهارم اوت میزبان نمایشگاه عکاسی است که در آن «سرژ حاماد» عکاس فرانسوی و هنرمند هنرها بصری ساکن نیویورک یک سری عکس های تازه خود را با موضوع حقوق بشر در ایران به نمایش گذاشته است. سرژ حاماد که عکاسی را از سن ده سالگی با دوربینی که از مادرش هدیه گرفته بود آغاز کرده، در ۱۹ سالگی

به عنوان عکاس جنگی به کار مشغول شد و به ثبت تصاویری از مشخصه های انسانی از جمله زیبایی، بدیختی، نقرت و شفقت پرداخت اما در تمام این مدت به این مسائل از دیدگاهی عمیق و پراحساس امامی طرف و منصفانه نگاه کرده است. «سرژ» بعد از کار فیلمسازی مستند روی آورد و به این صورت «صدا» راهم به تصاویر تاثیرگذار خود اضافه کرد. او در اوایل دهه ۹۰ میلادی به همراه همسر ایرانی خود «هاله» که او نیز یک

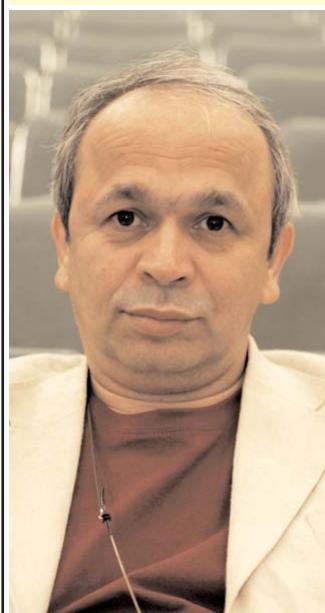
ادیتور ورزیده فیلم به شمار می رود، یک شرکت تهیه فیلم مستقل را پایه گذاری کرد و به ساختن فیلم برای تلویزیون های مختلف اروپا پرداخت. اما در این تازه ترین پرورش، که از دو سال پیش تا کنون تنها مشغله سرژ حاماد بوده، این هنرمند فرانسوی تبار کوشیده است هنر خود را در راه حمایت از حقوق بشر در سطح جهانی با تمرکز بر روی مستله نقض حقوق بشر در ایران ارائه دهد و تمام عواید این نمایشگاه تازه را هم به کمپین «آمید»،



## چشم انداز

طنزی از ابراهیم نبوی

### معجزه هزاره سوم



مردم در دولت احمدی نژاد یا بیکار شدند، یا بدهکار. مسؤولین نظام یا میلیونهای برکنار شده اند، یا میلیاردرهای سرکار آمدند. جریانهای سیاسی، یا فتنه کرده اند علیه دولت، یا دولت انحرافی تشکیل دادند علیه فتنه.

آمارهای کشور را یا تلویزیون اعلام می کند و دروغ است، یا واقعیت دارد و پخش آن ممنوع است. کشورهای خارجی، یا دشمن هستند و برای نابودی ما پول خرج می کنند، یا ما برای آنها پول خرج می کنیم که دشمن مان نشوند.

مغزهای کشور یا تلاش می کنند از این وضع فرار کنند، یا فرار کردن و حالا غصه می خورند که چرانمی توانند بدون ترس به کشورشان برگردند. سفرای کشور، یا سابقه کار دارند و اخراج می شوند، یا مامور می شوند و سابقه کار ندارند. مراجع تقلید یا مردمی اند و ملت دعاشان می کنند، یا دولتی هستند و مردم نفرین شان می کنند. دانشمندان فیزیک یا از دانشگاه اخراج می شوند، یا وسط خیابان ترور می شوند.

راننده ها، یا توی ترافیک با سرعت ده کیلومتر در شهر می روند و اعصاب شان داغان می شود، یا با سرعت ۱۸۰ کیلومتر توی جاده می روند و ماشین شان داغان می شود و میمیرند. هنرمندها یا می روند عربستان و جمکران و در فیلم نقش جاسوس انگلیسی فتنه گر را بازی می کنند، یا می روند لاس و گاس و پاریس و نقش ایرانی مبارز را بازی می کنند.

مردم یا آینده را ول کردن، دارند حال شان را می کنند، یا حال شان خراب است و می خواهند برگردند به گذشته.

### پایان

## نیک آهنگ کوثر

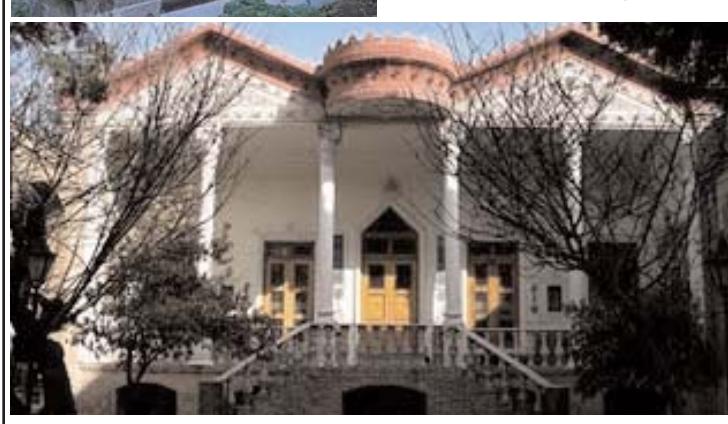
### مختار زمانه



### کاخ نگارستان: یک تاریخ، در بند بند خشت های آن نهفته است سروهای ایستاده آن ریشه در تاریخ معاصر ایران دارد



تهران، شهر بنایی قدیمی است، اما این بنایی، در آنبوه برج های بی قواره و دودنایی از اتومبیل هایی که مثل تابوت در خیابانها اینسو و آنسو می روند گم شده است. از جمله این بنایها، باغ نگارستان است که در سال ۱۲۲۲ هجری قمری (۱۱۸۷) ش. به دستور فتحعلی شاه قاجار ساخته شد، تا وی تابستان ها به همراه جمیع زنان عقدی و صیغه اش به آنجا کوچ کرده و در سایه ساران



بی آرامد. این بنایی در میانه یک باغ

دنباله در صفحه ۱۰

گزارشی از یک همایش آکادمیک در دانشگاه تورنتو  
کانادا: (۲)

## دگراندیش سیزی و بهای آزاری

احمد کریمی حکاک، استاد مطالعات فارسی در دانشگاه مریلند، در سخنرانی اش تخریب مکان‌ها و بناهای مقدس بهائیان ایران را بررسی کرد. او فهرستی طولانی از مکان‌های بهائی که تخریب شده اند بازگو کرد، از مراکز بهائی در روستاهای اواخر قرن نوزده گرفته تا خانه حضرت باب، یکی از مقدس‌ترین مکان‌های بهائیان جهان که توسط توده‌ها، به تحریک روحانیان مسلمان، اندکی پس از انقلاب اسلامی ویران شد.

پروفسور کریمی حکاک چنین تخریب‌هایی را با حمله به دیگر مکان‌های دینی مهم، برای مثال بوداهاي بامیان در افغانستان، مقایسه کرد و گفت هدف آنها اغلب به اثبات رساندن قدرت اکثریت بر اقلیت و قرار دادن اقلیت در طبقه «دیگری» بوده است.

او گفت وقتی یک مسلمان شیعه ساختمان‌ها یا گورها را تخریب می‌کند، «آنها نشان می‌دهند که اقلیت‌های دینی باید از آنها اطاعت کنند و هیچ قدرتی برای حافظت از مکان‌های مقدس خود یا حرمت گورهای شان ندارند.»

پژوهشگران دیگر به کشتار ارمنیان عثمانی و مسیحیان ارتدوکس در اتحاد جماهیر شوروی اشاره کردند. ارتباط با حال شرکت کنندگان با بررسی درس‌هایی که می‌توان از تجربة بهائیان آموخت، ارتباط «مسائل بهائیان» به مسائل بزرگ تر ناشکیبایی دینی و سرکوب سیاسی در سراسر جهان را نیز مورد بررسی قرار دادند.

چندین نفر از شرکت کنندگان گفتند که معتقد‌ند مورد بهائیان اکنون نمونه‌ای از سرکوب فزاینده‌ای است که همه ایرانیان، به ویژه از زمان سخت‌گیری پس از انتخابات ریاست جمهوری در سال ۱۳۸۸ احساس می‌کنند. به گفته آنها، این مسئله به شکل فراینده‌ای سبب شده بسیاری از ایرانیان عادی با بهائیان همدردی و همسان پنداشی کنند.

رضا افشاری، استاد تاریخ دانشگاه پیس در نیویورک، گفت: «فکر می‌کنم بی‌رحمی‌هایی که علیه بهائیان انجام شده، ذاتاً از مهم ترین موارد نقض حقوق بشر در ایران ثبت می‌شود و به شمار می‌آید. سرانجام این مسئله به شناخت فزاینده‌این حقیقت انجامیده که حقوق بشر اهمیت دارند و نقض آنها محصول حکمرانی استبدادی و فرهنگ ناشکیبایی کشور است که با دخالت‌های ملایان شیعه در عرصه‌های سیاست ملی ایجاد شده است.»

رامین جهانبگو، استاد علوم سیاسی در دانشگاه تورنتو که خود چهار ماه در جمهوری اسلامی ایران زندانی بود، از اهمیت وارد کردن مسئله بهائی در هر گونه تلاشی برای آشتی ملی در آینده سخن گفت. او چنین فرایندی را با آنچه در آفریقای جنوبی رخداد مقایسه کرد و گفت اولین گام در بازسازی و درمان ایران آینده بخشیدن به جای فراموش کردن خواهد بود.

به گفته او در این زمینه مهم است «رویدادهای تاریک» در زندگی جمعی ایران مانند آزار بهائیان را به یاد آوریم. او گفت: «بخشیدن به معنای فراموش کردن نیست.»

کنفرانس با سخنرانی وکیل برجسته ایرانی حقوق بشر، عبدالکریم لاھیجی، پایان یافت. او چندین سند قانونی بین المللی را که می‌توان برای حفظ در برابر چنین تبعیضی که موضوع نشست بود استفاده کرد، بررسی نمود.

دکتر لاهیجی با شهامت درباره نیاز به احترام بیشتر به حقوق بشر در ایران - و نیاز به اعطای همه حقوق شهروندی به بهائیان - سخن گفت. او با تأکید بر اهمیت دفاع مشتقانه از حقوق بشر و قربانیان تبعیض چه عضو گروه خاص شما باشند یا نباشند، گفت: «آزادی و جدان، آزادی عقیده، آزادی دین - و عدم اعتقاد به هر گونه دین - باید به رسمیت شناخته شود.»

او ادامه داد: «اگر حقوق مردمان دیگر نقض شود، شما باید از آنها هم دفاع کنید. این مبارزه تک تک افراد جمع ماست.»

آیا این قیافه به وزیر نفت می‌خورد؟ و نمایندگان اوپک از او وحشت نخواهند کرد؟ دیروز نمایندگان مجلس در ایران از ترس به ۲۱۶ رای دادند!



سرتیپ سپاه، رستم قاسمی، روز چهارشنبه با حمایت آشکار علی‌لاریجانی، رئیس مجلس، در کنار سه وزیر پیشنهادی دیگر دولت محمود احمدی نژاد، از مجلس شورای اسلامی رأی اعتماد گرفت.

در مورد تلفات در روز چهارشنبه، در پس سه روز حمله که بیش از ۱۳۰ کشته در سراسر کشور بر جا گذاشت، گزارشی نرسیده است. بیشتر این کشته‌ها در حما ادامه می‌دهند. تاکن‌ها روز چهارشنبه وارد شهر شدند و ساکنان شهر شاهد انفجارهایی بوده اند. همچنین به نقل از فعالان و ساکنان، خطوط ارتباطی به حما قطع شده است.

در مورد تلفات در روز چهارشنبه، در پس سه روز حمله که بیش از ۱۳۰ کشته در سراسر کشور بر جا گذاشت، گزارشی نرسیده است. شورای امنیت سازمان ملل متحد قرار گشته در حما ادامه می‌دهند. در بحث‌ها، پیش نویس قطعنامه ای از آن پشتیبانی می‌کند. از سوریه می‌خواهد به حمله نیروهای امنیتی به شهر وندان پایان دهد، به اجرای اصلاحات سیاسی پرداخته و تحقیقات بی‌طرفانه ای درباره حمله به معتبران انجام دهد. روسیه، متحد دیرینه دمشق،

روز سه شنبه برای نخستین بار گفت با قطعنامه ای که خشونت را محکوم می‌کند مخالفت خواهد کرد. مسکو از دیرباز در برابر چنین اقدامی از سوی شورای امنیت ایستادگی کرده است. در واشنگتن، روز دوشنبه، هیلاری کلینتون وزیر خارجه آمریکا با فعالان سیاسی سوریه ملاقات کرد. وزیر امور خارجه آمریکا آنان را به کار با فعالان مخالف در داخل سوریه فراخواند و گفت ایالات متحده به پشتیبانی از مردم سوریه ادامه خواهد داد. کلینتون همچنین گفت آمریکا در حال

بررسی وضع تحریم‌های بیشتر علیه مقام‌های سوری است. مخالفان از باراک اوباما رئیس جمهوری آمریکا خواستار اعمال فشار برای کناره گیری بشار اسد شده اند. آقای اوباما ماه پیش گفت اسد «مشروعیت خود را در چشم مردم از دست داد» و فرصت‌های متعددی را برای انجام اصلاحات واقعی از تلف کرده است. روز سه شنبه همچنین ناوی پیلای، کمیسر حقوق بشر سازمان ملل متحد هشدار داد که جهان، سخن‌گفته شود. نماینده مخالف با وزیر پیشنهادی نفت، از پیوند خودن نظامیان با مصادر سیاسی و «ولتی شدن سپاه» ابراز نگرانی کرده و تأکید کرده بود که دولت پیوند بخورد.

## همدردی

درگذشت دوست و همسر گرامی خانم گیتی سید حسینی و فرزندان عزیزان مريم و مهران و خانواده های رهسپار و سید حسینی را از صمیم قلب تسلیت گفته و خود را در غم این عزیزان شریک می‌دانیم. پروین علاقه بند - خانواده زنگنه

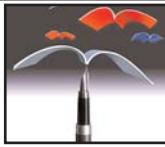
## محاصره و سرکوب در حما ادامه دارد



فعالان حقوق بشر در سوریه می‌گویند نیروهای امنیتی به سرکوب معتبران در حما ادامه می‌دهند. تاکن‌ها روز چهارشنبه وارد شهر شدند و ساکنان شهر شاهد انفجارهایی بوده اند. همچنین به نقل از فعالان و ساکنان، خطوط ارتباطی به حما قطع شده است. در مورد تلفات در روز چهارشنبه، در پس سه روز حمله که بیش از ۱۳۰ کشته در سراسر کشور بر جا گذاشت، گزارشی نرسیده است. شورای امنیت سازمان ملل متحد قرار گشته در حما ادامه می‌دهند. در بحث‌ها، پیش نویس قطعنامه ای از آن پشتیبانی می‌کند. از سوریه می‌خواهد به حمله نیروهای امنیتی به شهر وندان پایان دهد، به اجرای اصلاحات سیاسی پرداخته و تحقیقات بی‌طرفانه ای درباره حمله به معتبران انجام دهد. روسیه، متحد دیرینه دمشق، روز سه شنبه برای نخستین بار گفت با قطعنامه ای که خشونت را محکوم می‌کند مخالفت خواهد کرد. مسکو از دیرباز در برابر چنین اقدامی از سوی شورای امنیت ایستادگی کرده است. در واشنگتن، روز دوشنبه، هیلاری کلینتون وزیر خارجه آمریکا با فعالان سیاسی سوریه ملاقات کرد. وزیر امور خارجه آمریکا آنان را به کار با فعالان مخالف در داخل سوریه فراخواند و گفت ایالات متحده به پشتیبانی از مردم سوریه ادامه خواهد داد. کلینتون همچنین گفت آمریکا در حال بررسی وضع تحریم‌های بیشتر علیه مقام‌های سوری است. مخالفان از باراک اوباما رئیس جمهوری آمریکا خواستار اعمال فشار برای کناره گیری بشار اسد شده اند. آقای اوباما ماه پیش گفت اسد «مشروعیت خود را در چشم مردم از دست داد» و فرصت‌های متعددی را برای انجام اصلاحات واقعی از تلف کرده است. روز سه شنبه همچنین ناوی پیلای، کمیسر حقوق بشر سازمان ملل متحد هشدار داد که جهان، سخن‌گفته شود. نماینده مخالف با وزیر پیشنهادی نفت، از پیوند خودن نظامیان با مصادر سیاسی و «ولتی شدن سپاه» ابراز نگرانی کرده و تأکید کرده بود که دولت پیوند بخورد.

گروه‌های طرفدار حقوق بشر می‌گویند نیروهای امنیتی سوریه از آغاز قیام در ماه مارس دست کم ۱۷۰۰ تن را کشته اند.

## یادداشت روز . . سیروس شرفشاھی



اقل سعی خواهد شد جلوی سرعت آن گرفته شود. نمونه بارز آن حمله ویروس استو کس نت به سیستم اتمی ایران بود که کار آن را برای مدتی محدود کرد. یکی از منابع موثر نشریه اشپیگل در سازمان دفاعی اسرائیل روز گذشته به خبرنگار این نشریه اظهار داشت، ژنرال های اسرائیل ساپوتاژ و خرابکاری ها را در سیستم اتمی ایران کافی نمی دانند، بویژه فرماندهان نیروی هوایی این کشور حمله هوایی به ایران و نابود کردن تاسیسات اتمی این کشور را همچنان اجتناب ناپذیر میدانند.

یوزی ملمان خبرنگار و کارشناس امنیتی اسرائیل در گفتگوی با همتای آلمانی خود اظهار داشت، در حال حاضر بحث بسیار داغ بین ژنرال های ارتش پیرامون چگونگی این حمله و تاثیر پذیری قطعی آن در جریان است.

همین منابع اظهار میدارند، موساد تاکنون برای پیشبرد اهداف خود که حمله به مراکز اتمی ایران و گردانده های سیستم اتمی این کشور است، از حمایت دولت برخوردار شده ولی معلوم نیست تنان یاوه به برنامه اجرای حمله هوایی به ایران که از سوی آنها پیشنهاد شده توجه کند.

در این میان پرسشی که وجود دارد

این است که آیا ترور دانشمندان اتمی ایران، می تواند در توافق بمب

اتمی در ایران موثر باشد؟!

آنچه مسلم است این است که سپاه پاسداران در ایران که مساله حفظ امنیت دانشمندان و مراکز اتمی ایران بر عهده آنهاست، از ترور رضایی چنان عصبانی شده اند که به منظور اینکه افکار عمومی در منطقه و حتی داخل ایران به سوی دیگر متوجه شود، داستان لشکر کشی به مرزهای کردستان ایران و عراق را آفریده اند و تحت عنوان مبارزه با کردهای پژاک جنگ تازه ای را در آن منطقه شروع کرده اند تا خبرهای آن روی اخبار ترور رضایی را پوشاند.

اصلی اش در هم ریختن ریشه خانوادگی آنان و آفریدن نوعی عذاب دائم برای زنان زندانی معنا می دهد که هر گاه آنان با اعتراضی هم مواجه می شوند می گویند ما احکامی را اجرا می کنیم که در زمان علی هم اجرا می شد!.

میهمان ناشناس

## نکته ها



خوبشخانه اینک با خبر شده ایم که خود ایشان پیشگام شده و در سایت هایی نظری فیس بوک، توئیتر و یوتیوب تحت عنوان از "آل پرسیدم" ابراز آمادگی کرد که با ایرانیان به پرسش و پاسخ بنشینند. وزارت خارجه آمریکا در این زمینه بیانیه ای منتشر کرده و ضمن موسادانجام پذیرفته است:

در این زمینه یکی از افراد اطلاعاتی در موسادیه نشریه مزبور اظهار داشت، این اولین اقدام رئیس جدید موساداتامیر پاردو بود که در شنبه گذشته آخرین نفر از دانشمندان اتمی ایران در تهران ترور شد.

ترور داریوش رضایی به احتمال زیاد از آخرین ترور های زنجیره ای سازمان اطلاعاتی اسرائیل در ایران است. بدین وسیله کوشش میشود به سیستم اتمی ایران ضربه وارد آید تا برنامه اتمی این کشور تا حدود زیادی عقب زده شود.

داریوش رضایی که جلوی کودکستان دخترش ترور شد یکی از افراد مهم دستگاه اتمی ایران بود. قبل مطبوعات اسرائیل پیرامون فعالیت های اتمی وی خبری منتشر کرده و نوشته بودند احضار به دایره اجرای احکام دادگاه انقلاب مشهد روانه زندان وکیل آباد کردند. زندان معروفی که طی چند ماه اخیر حداقل ۳۰۰ نفر در آن به دار آویخته شده اند. خبر دیگری حاکی از این است که با گذشت یک ماه از انتقال چهار زندانی سیاسی به زندان اوین که تحت بازجویی مجدد قرار گرفتند، هیچگونه اطلاعی از آنان در دست نیست و این امر موجب نگرانی خانواده این زندانیان شده است.

رضایی از اوایل سال ۲۰۱۰ تا کنون سومین دانشمند فیزیک اتمی ایران است که ترور شده است. خبری مجموعه فعالان حقوق بشر در ایران، از چهار زندانی سیاسی محبوس در زندان رجایی شهر به نامهای محمدعلی منصوری، بهروز جاوید تهرانی، فرزاد مددزاده و صالح کهن دل پس از انتقال ناگهانی به زندان اوین جهت بازجویی هیچگونه اطلاعی در دسترس نیست.

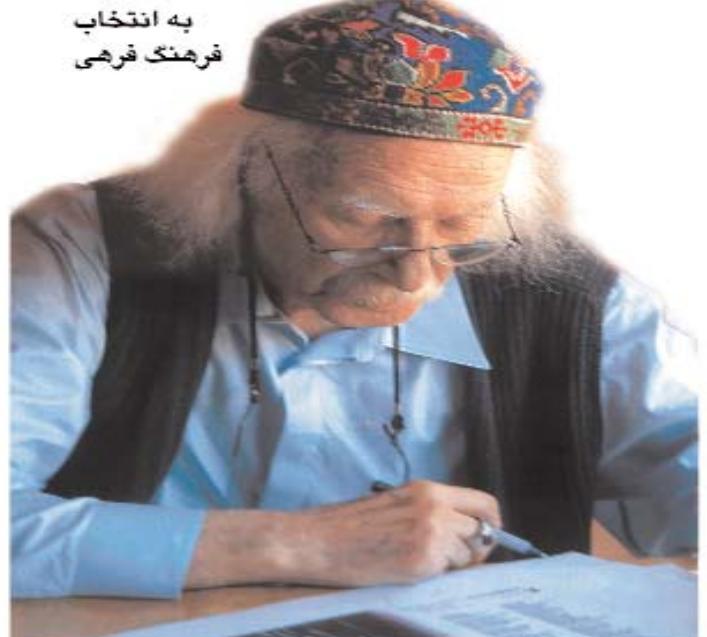
این زندانیان از تاریخ ۷ تیر ماه به اتفرادی بند ۲۰۹ زندان اوین منتقل شدند. خانواده محمدعلی منصوری یکی از زندانیان منتقل شده که در حال گذراندن محکومیت ۱۷ سال زندان خود است به خبرگزاری هرانا گفت: "از زمان انتقال تاکنون علی رغم مراجعات خانواده به زندان اجازه هیچ ملاقات و یا تلفنی با ایشان نداشته ایم."

از سوی دیگر خانواده بهروز جاوید تهرانی یکی دیگر از زندانیان منتقل شده به اتفرادی بند ۲۰۹ کماکان از این زندانی بی خبر بوده و این امر باعث نگرانی آنها شده است.

## بازان نور

**مجموعه‌ی چهار CD شعر و قرانه**  
گزیده‌ای از ماندگارترین سروده‌های شاعران  
بزرگ کلاسیک و همچنین گزیده‌ای  
از سروده‌های شاعران امروز  
همراه با قرانه‌های هماهنگ با شعر

به انتخاب  
فرهنگ فرهنگی



چای پای فرهنگ فرهنگی در همه‌ی کاروانسراهای دور و نزدیک تاریخ پرجاست. پنجاه سال است دنبال آزادی می‌دود. پنجاه سال است بی وقہ رکاب می‌زند و به مقصد تمی رسید اما چه باد همین قلدر مثل همه‌ی فرزانخان ما سکندری ذی خوره، هی اقتدار اما از رقتل باز نمی‌ایست. فراموش تکنیم که روحخانه ها استعداد رکود و سکون مدارند حرقه‌ی آنها رفتن، رفتن و رفتن است. او سیاست که عمری را با فانی و هووصله در ذیارهای آن سرزمین فقیحی به جستجو پرداخت، خود در تک نک نهاده می‌باشد بلکه خوش آوازترین نی لبک‌ها را برای کوهدک دل دست چین کند.

عکس: میدی

**تلفن: ۰۴۵۱-۳۴۵-۸۱۸**

**تلفن: ۰۴۳۹۱-۹۴۳-۸۱۸**

## دیپر کل سازمان ملل متحد: بشار اسد انسانیت خود را از دست داده است

گفت: «بشار اسد باید آگاه باشد که تحت قانون بین المللی بشر دوستانه، وی مسئول است. من معتقدم که وی انسانیت خود را از دست داده است.»

سخنان دیپر کل سازمان ملل در حالی بیان می شود که به گزارش خبرگزاری فرانسه، حدود ۱۴۰ نفر از معتضدان به دولت اسد توسط نیروهای امنیتی در سوریه کشته شدند.

روز یکشنبه، وزارت خارجه روسیه با انتشار بیانیه‌ای نسبت به این روند ابراز «نگرانی جدی» کرد و آن را «غیر قابل قبول» خواند.

بریتانیا، فرانسه، آلمان و پرتغال خواهان تصویب یک قطعنامه سرکوب‌ها هستند ولی روسیه و چین تهدیدکرده اند که این قطعنامه را و تو خواهند کرد.

هیلاری کلینتون، وزیر خارجه آمریکا، روز سه شنبه، با «فعالان سوری هوا دار دمکراسی» در آمریکا دیدار کرد.

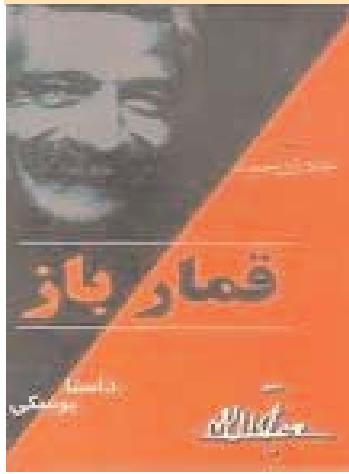
فعالان حقوق بشر می‌گویند از اواسط ماه مارس که اعتراض‌ها علیه حکومت بشار اسد در سوریه آغاز شده بیش از ۱۴۰ نفر کشته شده‌اند و یکی از مقام‌های ارشد سازمان ملل در نشست روز دوشنبه، شمار ناپدیدشده‌گان در سوریه طی این مدت را سه هزار تن و شمار بازداشت شدگان را ۱۲ هزار نفر ذکر کرد.



از اجرای طرح صیغه و اخذ وثیقه ای کلان او را از زندان آزاد کرده اند. باین ترتیب باید دانست که زندان زنان و زندانی زن در زندان، مفهوم نکته نویس

داستانی خواندنی به قلم داستایوفسکی:

# قمار باز



من با خود، این طور می‌گفتند: «پس این طور! که این همان کسی است که انتظار داشتند مرده باشد و به زیر خاک رفته باشد و هی ارش را به دل خود نوید! می‌دادند! ولی او همه ما را به خاک خواهد سپرد. این مطلب را همه اهل مهمان خانه فهمیده اند! خدای من! کسان من چه خواهند کرد؟ ژنرال چه خواهد کرد؟ این زن می‌تواند همه مهمان خانه را زیر وروسازد!»

مادر بزرگ با لحنی دلچسب مرا مخاطب قرارداد: بسیار خوب، دوست من، چه ات شده است که این طور با چشم های گشاد، جلوی من ایستاده ای! لا بد سلام کردن روز به خیر گفتن راهنم نمی‌دانی؟ شاید غرور، تو را گرفته است؟ شاید مرا به جایاورده ای؟ می‌شنوی پوتا پیج-به روی تشریفات خودش، که او را در سفر همراهی کرده بود خطاب کرد: که پیغمود ریزه ای بود ولباس و کراوات سفید داشت و سرش طاس و قرمز رنگ بود- می‌شنوی؟ مرا نیمی شناسد! الان مرا زیر خاک هم کرده اند! هی تلگراف بشت تلگراف فرستاده اند که: «آیا مرده است؟ مرده است یا نه؟» بله، بله. من همه را می‌دانم! بسیار خوب می‌بینی که این زنگ هربان، هنوز زنده است.

من که تازه حالم سرجا آمد بود: از روی خوشحالی گفتند: شما را به خدا: آنتونی واسیلیونا، چرا من آرزوی بد درباره شما داشته باشیم؟ از تعجب خشکم زده بود و این خیلی طبیعی است. رسیدن شما خیلی ناگهانی بود. چه چیز تعجب آوری دارد؟ رفتم در قطار نشستم، جای گرفتم و به راه افتادم! به عقیده من در قطار خیلی آسوده بودیم و خوش گذشت، تکان هم نداشت. خوب، تو حالا از گردش بر می‌گردی؟ بله، دوری در قمار خانه زدم.

مادر بزرگ، همان طور که اطراف خود را می‌نگریست، گفت: هوای این جا خوب است. گرم است و درخت ها انبوه و پریش است اند من همین را دوست دارم! کسان ما حالا خانه خودشان هستند؟ ژنرال را می‌گوییم.

آهه، بله، این موقع همه باید خانه باشند. آه، این جا هم همان طور ساعت ها شان مرتب و تنظیم شده است و تشریفات قائل می‌شوند؟ لا بد برای هوای خود بپریشیم. این طور که شنیده ام یک کاسکه دارند. این عالی جنابهای روسی، نیست!... پس از این که ثروت شان را به ته رسانند به خارج فرار می‌کنند! پراسکوویا هم با آن هاست؟

بله، پولینا آلکساندروونا هم باید با ایشان باشند. این یارو مردک فرانسوی هم؟ به علاوه من خودم باید همه شان را بینم، آلکسی ایوانوویچ مرا صاف پیش ژنرال ببر! تو این جا حالت خوب است؟

ای، یک طوری هست، آنتونی واسیلیونا. و تو، پوتا پیج: به این گارسون احمق بگو که به من یک دستگاه عمرات راحت و قابل سکونت در طبقه اول بدنه و بار و بنه را به آن جانقل کنند. اما برای چه همه می‌خواهند مرا ببرند؟ اصرار و پافشاری برای چه پستی و چاکر صفتی عجیبی!.... این همراه تو کیست؟

ادامه دارد...

## (۲) زیباترین نامه عاشقانه ای که من تا کنون خوانده ام

همسر خوبم! حتی اگر تبلیغ علیه نظام کرده باشی - که هیچگاه چنین نکرده ای - من که بارها به مسئولین قضایی گفته بودم که پیش از بازداشت آنژیو گرافی کردی، اما رگ قلب باز نشد و دکتر برای باز شدن رگ قلب برایت دارو تجویز کرد و دواران نفاحت رامی گذرانی. چرا بعد از گذشت یک هفته از بازداشت داروهایت را به دست نرساندند؟ چرا به دروغ به ما گفته شد که در سلامت کامل هستی و داروهایت را مصرف می کنی درحالی که تحت شکنجه بودی و دسترسی به داروهایت نداشتی؟ آیا کسی که متهم به تبلیغ علیه نظام است از حقوق متهمین برخوردار نیست؟ به کجا می رویم؟ پیامبر اسلام هزار و چهار صد سال پیش فرمود: "خدا شما را از کسانی که با شما کارزار در دین نمی کنند و یا از بلاعتان خراج نمی کنند، نمی کند. در میان ایشان قسط برقرار کنید که خداوند دادگران را دوست دارد؟" و بر این اساس در قانون اساسی جمهوری اسلامی دستور به رافت اسلامی در قبال غیر مسلمانان داده شده است. آیا تو بر کدام مسلمان شمشیر قهر کشیده ای که مستوجب چنین جفاکاری گشته ای؟ چه کسی را از بلاعث رانده ای که چنین از روتایت رانده شدی و به حبس افکنده؟ به این سوالات تنها همسایگان ما در روستای صفرآباد ساری که در طی همه این سالها شاهد صبوری و بردباری اتفاق بوده اند می توانند پاسخ گویند. آخر از این جفا چگونه می توان دادگری استباط نمود؟ آیا چنین رفتاری نشانه رافت اسلامی با غیر مسلمانان است؟ بازجوی اطلاعات چگونه از مادر بزرگ مسلمان نمایش را خوانده و خود را به خدا و دوستی با حق نسبت می دهد؟ عزیزم! کجای قانون اساسی اجازه می دهد کسی را که هنوز جرمش اثبات نشده و مراحل تحقیق را می گذراند، دور شهر با پا بند بگردانند؟ یکی از مراجع قضایی استان که این بحث را شنید، گفت این مجازات طاغیان و یاغیان است که افرادی که از وی شکایت دارند، متهم را در خیابان بینند و شکایت خود را مطرح کنند و با تاکید می گفت باز هم با پایی پیاده نباشد چنین مجرمی را ببرند، بلکه باید سوار بر ماشین بر همگان اعلام کنند. حال آنکه تو نه شرور بودی، نه مفسد فی الارض، نه قاتل، نه طاغی، نه یاغی و نه باغی. تو بهای تو هستی و تنها جرم تو دگر اندیشه است. مانند بسیاری دیگر از هموطنانت که در این مسیر تو هم شده کشیده بودند، چند عدد قالی که روی آنها گل بیهند بود و در گوش ای یک چراغ روغنی می سوخت. پیر مردی امشغول خواندن رساله ای نوشته بر پوست آهو بود که حتی با ورود ما سرشناس را بلند نکرد. مگسها در روشنایی نور کمرنگی که از پنجره می تابید در پرواز بودند. سکوت همه جا را فرا گرفته بود، جعفر و من اینماز خواندیم و پیش از خارج شدن از مسجد من به ارباب نگاه کردم و در چشمها او، بر قی از رضایت، آرامش درونی و اعتماد به نفس را مشاهده کردم.

علیه نظام کرده ای!

ادامه دارد...

کاترین هرماری وی ای

## وزیر اعظم

سرگذشت جعفر بیرمکی

ترجمه میترا معصومی



اما سوار بر اسبهایمان شدیم و از میان جمعیتی که در دور خانه آن بازگان جمع شده بودند، راه باز کردیم و چهار نعل به جلو تاختیم، در آن لحظات من طارق را به یاد آوردم و قلبم فشرده شد. اما تا شب آن روز بدون وقفه اسب تاختیم و فقط برای مدت کمی سرعت خود را کم کردیم. نزدیک کرمانشاه هوارا که ملا میم شده بود و اولین درختان میوه را که گل داده بودند دیدیم. زمانی که برای نماز شب از اسبهایمان پایین آمدیم، جعفر به من گفت: «احمد، بالاخره سکوت و تنهایی هویدا شد، امشب ما اینجا استراحت امی کنیم.»

- ارباب نمی خواهی به قصبه ای بروی؟ - نه احمد، می خواهم اینجا بمانم، انسانها برای من غیر قابل تحمل هستند. در ضمن فقط چند ساعت اینجا خواهیم ماند و قبل از روشناکی روز حرکت خواهیم کرد. من اسبها را روی زمین خواباند و خودمان به پشت آنها تکیه کردیم. فرصن ماه کاملاً در آسمان مشاهده می شد و قسمتی از آن چون زنی با حجاب، زیر ابری پنهان شده بود. کم کم چشمهاشی از از شدت خستگی سنگین شد و به خواب رفت. آن شب خواب دیدم که بر روی گلهای درختان میوه لکه های خون پراکنده شده و قطره های خون بر روی صورت ما می ریزد. با این کابوس به یکباره از خواب پریدم و دیدم که در حقیقت گلبرگها بر اثر وزش باد ملایم بر صورت ما امی افتادند.

سحر گاه، جعفر مراتکان داد، او وضو گرفته بود، نمازش را خوانده و آماده حرکت بود. درزیر روشنایی پریده رنگ صحبتگاه، چهره اش الاغر و خسته و رسیده را که در قم تراشیده بود، دو باره در آمد و نزدیک ظهر ما برای نماز خوردن غذایی در قصبه کوچکی در کنار ارودخانه ایستادیم، کشاورزان و شبانان در این وقت روز در قصبه ایستادند. دختران جوان در حالی که به مانگاه می کردند و می خندیدند برای ما آب آوردند و کودکان به دور اسبهای ما جمع شدند. ما امسافرانی فقیر بودیم که تقاضای مهمان نوازی کرده بودیم و آنها با جان و دل به این تقاضا پاسخ مثبت داده بودند و برای ما آش سبزی با انان و ماست آوردند و کودکان به دور اسبهای ما جمع شدند. جعفر قبل از خوردن غذا سراغ مسجد را گرفت. او خواست در مسجد را باز کنیم و وارد اطاق بسیار کوچکی شدیم با دیوارهای گلی که روی آنها گل آهک ماله شده کشیده بودند، چند عدد قالی کهنه و نخ ناماکف زمین ایشانی بود و در گوش ای یک چراغ روغنی می سوخت. پیر مردی امشغول خواندن رساله ای نوشته بر پوست آهو بود که حتی با ورود ما سرشناس را بلند نکرد. مگسها در روشنایی نور کمرنگی که از پنجره می تابید در پرواز بودند. سکوت همه جا را فرا گرفته بود، جعفر و من ایماز خواندیم و پیش از خارج شدن از مسجد من به ارباب نگاه کردم و در چشمها او، بر قی از رضایت، آرامش درونی و اعتماد به نفس را مشاهده کردیم.

ادامه دارد...

## ”نیازمندیها“

تلفن تماس برای درج آگهی ها در روزنامه:  
(۸۱۸) ۲۸۵-۱۸۴۶

## استخدام فوری

به تعدادی بازاریاب خانم یا آقا  
سلط به زبانهای انگلیسی و فارسی  
با تجربه کاری در امور بازاریابی و  
فن سخن وری نیازمندیم.  
لطفا برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن:  
۰۳۱-۷۸۶۳-۸۱۸ تماس حاصل فرمایید.

### استخدام

به یک خانم با تجربه برای پرستاری و همدمی یک خانم مسن  
به طور شبانه روزی یا شبها فقط در منطقه ولی و اورنج کانتی  
احتیاج داریم. داشتن اجازه کار ضروری است. داشتن اتومبیل  
و گواهینامه رانندگی ترجیح دارد ولی ضروری نیست. برای  
اطلاعات بیشتر با شماره تلفن مذبور تماس بگیرید:

۰۳۱-۷۷۳-۸۴۴۳

## اکازیون فروش کپی سنتر

کپی سنتر در ۵۰ متری سیتی سنترون  
نایز به قیمت استثنائی بفروش می‌رسد

تلفن ۰۳۱-۱۷۸۸-۶۵۳-۹۴۹  
۰۳۱-۷۰۰-۷۹۹۹

## آپارتمان برای اجاره

آپارتمان ۲ خوابه با دن و ۲/۵ حمام، در  
بمترین منطقه برنت وود به مبلغ ۳ هزار  
دلار در ماه اجاره داده می‌شود. لطفا با تلفن  
۰۳۱-۴۲۲-۶۳۲۸ یا ۰۳۱-۷۷۷-۶۰۲۶  
آقای سلیمانی تماس بگیرید.

## کاندو برای اجاره

یک کاندوی دو اتاق خوابه، ۲/۵ حمام، طبقه سوم. با  
آسانسور و دو پارکینگ در بمترین منطقه انسینو برای اجاره.  
تلفن های تماس: ۰۳۴۵-۹۰۴۸ و ۰۸۱۸-۹۷۰-۸۲۶۲

## FARHAD HANDY PERSON

### خدمات ساختمانی فرهاد

××× ما هر قیمتی را می‌شکنیم ×××

- نقاشی کامل داخل و خارج ساختمان
- نوسازی و اضافه کردن اتاق، حمام، توالت و آشپزخانه
- کارهای نجاری، کاشی کاری، لوله کشی
- نصب کابینت، لمینیت، هارد ووود و سرامیک
- باز کردن لوله های گرفته
- گل کاری و باغبانی و نصب چراغ های باغ
- تخفیف برای سالمندان

قیمت مناسب و برآورد رایگان می‌باشد

۰۸۱۸-۵۷۱-۱۲۰۲

به کار کرد. از ۱۳۴۱ تا ۱۳۷۰

دانشکده علوم اجتماعی در این محل  
دایر بود و پس از انتقال آن، زمانی که  
در ۱۳۷۱ قصد واگذاری و تخریب را  
داشتند، دکتر روح الامینی مقاله‌ای با  
عنوان "حسب حال" در روزنامه  
اطلاعات نوشت و به واگذاری و  
تخریب آن اعتراض کرد. این محل  
نژدیک به دو سال بصورت مخروبه  
بود تا این که در آبان ۱۳۷۴ حسن  
حبیبی از یگانه بازماندگان کم جنجال  
و ایران دوستی که همراه آیت الله  
خمینی از پاریس به ایران بازگشته  
بودند و اکنون بر تخت بیمارستان  
است، از این مکان دیدن و یکی از  
کارشناسان میراث فرهنگی بنام  
مهندس دانشور را برای تهیه نقشه و  
مهندس کمال الملک تاسیس شد.

با غنگارستان نیز به دست سید علی  
همانگنگی دانشگاه، نقشه اولیه را به  
دست آورد و تغییرات انجام شده را  
اصلاح کرد. حسن حبیبی، در جریان  
اولین انتخابات ریاست جمهوری در  
ایران اگر آیت الله خمینی سکته  
نکرده بود، احتمالاً با حمایت او برینی  
صدر پیشی گرفته بود. بعدها حبیبی  
بعنوان مدیری کم ادعا و پرکار، که  
اولين طرح قانون اساسی را در پاریس  
تھیه کرده و به تائید آیت الله خمینی  
رسانده بود، نه تنها موج بنی صدر را از  
سر گذراند، بلکه تا پایان دوران  
ریاست جمهوری محمد خاتمی نیز از  
مدیران ارشد مستقر در کاخ ریاست

## سروهای ایستاده

آن ریشه در تاریخ  
معاصر ایران دارد

دنباله از صفحه ۶

ساخته شده، ۶۴ اتاق، چهار تالار،  
کتابخانه ها ... داشت و زیر بنایش  
۶۰۰ متر بود. نقاشان چیره دست  
دوران، در این بنا، هر آنچه را نمی  
توانستند بر زبان آورند بر قلم آورند.  
در زمان مظفر الدین شاه، اولین  
مدرسه فلاحت ایران در این باغ دایر  
شد. کمی بعد در بنایی جنوبی باغ،  
مدرسه مستظرفه به ریاست نقاش نام  
آور ایران کمال الملک تاسیس شد.

اولین و بزرگترین فروشگاه ایرانی  
در جنوب لس آنجلس  
مواد غذایی، سبزیجات  
میوه و سبزیجات تازه

(310) 373-4448

24202 Hawthorne Blvd  
Torrance, CA 90505

## آرتريا ماركت

در شهر رداندیج عرضه کننده

انواع میوه، سبزیجات تازه  
همه روزه به قیمت ارزان

مرکز بخش کوشت حلال، مواد غذایی

2322 Artesia Blvd  
Redondo Beach, CA 90027

(310) 376-0043

## رستوران حاتم شماره یک

با غذاهای خوشمزه ایرانی

(714) 991-6262

1112 N. Brookhuerst St.  
Anaheim, CA 92801

## سوپر ارواین

(949) 552-8844

Heritage Square  
Behind Denny Rest  
14120 Culver DR. #B.C.D.  
Irvine, CA 92714  
Fax: (949) 552-4044

## رستوران حاتم میشن ویهو

(949) 768-0122

25800  
JERONIMO RD #402  
MISSION VIEJO, CA 92691

## سوپر شایان

به واقع بازار تهران را برای شما  
نمایی می‌کند. محل فروش گوشت  
حلال و سایر نیازمندیهای شما با  
بالاترین کیفیت و ارزانترین قیمت  
۳۸۰۱ پاسیفیک گوست های وی  
دو شهر نورنس

(310) ۳۷۵-۵۵۹۷

## میشن رنج مارکت

فروشگاه گوشت سبزیجات  
میوه تازه دلی  
آدرس ۲۳۱۶ لس آیلوس  
در شهر میشن ویهو

(۹۴۹) ۷۰۷-۵۸۷۹



## حرفهای تند علی دایی در کنفرانس مطبوعاتی



امیدوارم پرسپولیس موفق شود هیچ کس نمی‌تواند پرسپولیس را فراموش کند. ما با این تیم بزرگ شده ایم، کار کرده ایم و من خاطرات شیرینی با این تیم دارم. همیشه ارتباط دوطرفه ای با پرسپولیس داشتم و انشاء الله این ارتباط تا آخر عمر پابرجا خواهد بود اما به خاطر شغل و حرفه ای که دارم اکنون در این تیم نیستم و امیدوارم پرسپولیس موفق شود.

از نظر بدنبال عقیبم تیم راه آهن به دلیل مزایده اش در بورس و برخی مشکلات دیگر، خیلی دیر بسته شده و به خاطر همین ما در تمرینات و اردوهایی که داشتیم خیلی به بازیکنان فشار آوردیم. ولی در هر صورت شعور و سطح فوتبال راه آهن خیلی بالاست و مطمئن باشید مقابل ذوب آهن که یکی از بهترین تیم های ایران است، فوتبال خوبی را از خود به نمایش خواهیم گذاشت.

جوانگرایی کردم شاید این اتفاقات در راه آهن منشا خیر است که ما زمان کمی در فصل نقل و انتقالات داشتیم. بنابراین از بازیکنان امید جوان استفاده خواهم کرد. من ۴ بازیکن را از تیم امید راه آهن به تیم بزرگسال آوردم و همچنین چند بازیکن زیر ۲۱ و ۲۲ سال را به تیم بزرگسال آوردم و با حضور این بازیکنان جوان و بازیکنان با تجربه یک ترکیب خوب داشته ایم. سعی ما این است که راه آهن در فصل آینده در جدول رده بندی چند پله بالاتر بیاید و هر بازیکنی که خوب باشد از او استفاده کنیم. من از چند بازیکن جوان نیز تست گرفته ام.

علی دایی طبق عادت لیگ برتر را با یک کنفرانس مطبوعاتی چاق و چله آغاز کرد! او کسی است که در حرف زدن هرگز کم نمی‌آورد و این بهترین فرصت برای خبرنگارانی است که تند و تند از حرفهای او یادداشت بردارند.

او که از تقلید صدایش توسط سامان‌گوران بازیگر مجموعه خنده بازار (که با تقلید از فردوسی پور به باشگاه‌های ایران چهارشنبه شب در شهرت رسیده) در مراسم جشن باشگاه استقلال دلخور بود از همه چیز گفت. این مصاحبه را به نقل از فارس‌بخوانید:

ستف قراردادها مسخره است با تمام احترامی که برای سازمان استقلال را از حریف اصفهانی پیش لیگ قائل هست اما قانون سقف قرارداد را بقبول ندارم. مگر می‌شود فاصله یک مرbi که تیمش را قهرمان می‌کند با یک مرbi که همین نیمه یک فرست مسلم گلزنی دیگر را برای شاگردان مظلومی از دست داد. ضمن اینکه در همین دقایق آرش برهانی قلعه نویی دو سال پیاپی تیمش را در یک موقعیت مشکوک دروازه سپاهان را باز کرد که مکداور این گل را آفساد اعلام کرد. در ادامه مسابقه سپاهان در دقیقه ۶۴ با یک پرتاپ اوت و در شلوغی محوطه جریمه استقلال توسط فاویو جانواریو به گل رسید تا سپاهان یک بر صفر از حریف پیش بیفتند. در ادامه همین نیمه اصفهانی ها بلا فاصله پس از گل چند موقعیت دیگر را هم ایجاد کردند که این فرست ها به گل تبدیل نشد. شاگردان مظلومی برای نداده این بازی ها ۶ گل به ثمر رساند و فقط مقابله پوگسلاوی موفق به گل زدن نشد. در مجموع این مسابقات آرژانتین ۶ بار قهرمانی شده و بربزیل ۴ قهرمانی دارد. پرتاب نیز ۲ بار در سال های ۱۹۸۹ و ۱۹۹۱ جام رانصیب خود کرده. هر دوبار نیز کارلوس کی روشن روی نیمکت این تیم نشسته بود.

## تساوی سپاهان و استقلال در اصفهان



دیدار تیم‌های سپاهان و استقلال از هفته اول رقابت‌های لیگ برتر فوتبال باشگاه‌های ایران چهارشنبه شب در حضور ۱۲ هزار تماشاگر ورزشگاه فولادشهر اصفهان برگزار شد که این دیدار در نهایت با تساوی یک بر یک به تساوی رسید. در نیمه اول این دیدار آرش برهانی می‌توانست در ۲ موقیت فرنگی رویی که پنج کشته کیر کشورمان در سفر به ایران در نخستین ساعات بامداد روز چهارشنبه بدون همراهی محمد بن‌ا، فقط با پنج کشته گیر و دو مرbi از طریق مسکو - روسیه عازم شهر ورشو پایتخت لهستان شد. تیم ایران پس از ورود به فرودگاه بین‌المللی مسکو به همراه تیم کشتی فرنگی روسیه عازم تورنمنت بین‌المللی جام پیت لازینسکی در لهستان شد. در ترکیب تیم کشتی فرنگی رویی که پنج کشته کیر کشورمان در سفر به ایران در نهایت با تساوی رسید. در این ترکیب، تیم کشتی گیران نامدار و ملی پوشی چون زائر کورماگ‌مدوف قهرمان کردند، کشتی گیران نامدار و ملی پوشی چون زائر کورماگ‌مدوف قهرمان جام بین‌المللی پادوبنی در روسیه، آمباقو واچادزه قهرمان جهان و آلكسی میشین قهرمان جهان و بازی‌های المپیک حضور داشتند.

## سرمربی تیم ملی کشتی فرنگی ایران از سفر به لهستان بازمی‌گرد



به نقل از روابط عمومی فدراسیون کشتی، به رغم تلاش مسوولان فدراسیون کشتی برای اعزام سرمربی تیم ملی کشتی فرنگی ایران به لهستان اما به دلیل حاضر نشدن ویزای او، وی در آخرین لحظات موفق به همراهی تیم منتخب کشتی فرنگی ایران در سفر به لهستان نشد. به این ترتیب، تیم منتخب کشتی فرنگی ایران در نخستین ساعات بامداد روز چهارشنبه

بدون همراهی محمد بن‌ا، فقط با پنج کشته گیر و دو مرbi از طریق مسکو - روسیه عازم شهر ورشو پایتخت لهستان شد. تیم ایران پس از ورود به فرودگاه بین‌المللی مسکو به همراه تیم کشتی فرنگی روسیه عازم تورنمنت بین‌المللی جام پیت لازینسکی در لهستان شد. در ترکیب تیم کشتی فرنگی رویی که پنج کشته کیر کشورمان در سفر به ایران در نهایت با تساوی رسید. در این ترکیب، تیم کشتی گیران نامدار و ملی پوشی چون زائر کورماگ‌مدوف قهرمان

کردند، کشتی گیران نامدار و ملی پوشی چون زائر کورماگ‌مدوف قهرمان

جام بین‌المللی پادوبنی در روسیه، آمباقو واچادزه قهرمان جهان و آلكسی میشین قهرمان جهان و بازی‌های المپیک حضور داشتند.

## برتری عربستان مقابل کرواسی در جام جهانی فوتبال جوانان

هجدهمین دوره جام جهانی فوتبال جوانان در شهرهای مختلف کلمبیا در حال برگزاری است. سه شنبه شب در ادامه این رقابت‌ها، اروگوئه بانیوزلنڈ بازی می‌کند و پرتاب به مصالف کامرون خواهد رفت. غیبت تیم جام جهانی جوانان از اتفاقات قهرمان، و مجارستان تیم سوم دوره گذشته جام جهانی جوانان از اتفاقات مهم جام هجدهم محسوب می‌شود. اولین دوره این رقابت‌ها سال ۱۹۷۷ در تونس برگزار شد و به قهرمانی شوروی انجامید. دو سال بعد، آرژانتین بود که با درخشش مارادونای ۱۹ ساله به عنوان قهرمانی رسید. دیگو مارادونا در این بازی ها ۶ گل به ثمر رساند و فقط مقابله پوگسلاوی موفق به گل زدن نشد. در مجموع این مسابقات آرژانتین ۶ بار قهرمان شده و بربزیل ۴ قهرمانی دارد. پرتاب نیز ۲ بار در سال های ۱۹۸۹ و ۱۹۹۱ جام رانصیب خود کرده. هر دوبار نیز کارلوس کی روشن روی نیمکت این تیم نشسته بود.

## مسئولین ورزش ایران نباشد! این بار یک جوان ۱۸ ساله ورزشکار فوت کرد



مهزیار علیزاده‌نیا یکی از بازیکنان تیم فوتبال جوانان نفت اهواز به دلیل سکته مغزی و پس از سه روز قرارگرفتن در حالت کما، شب گذشته در اهواز درگذشت. سیروس کرد، سرمربی تیم فوتبال جوانان نفت اهواز با اعلام این خبر اظهارکرد: مهزیار ۱۸ ساله ابتدا در ناحیه کتف دچار درد شدیدی می‌کند. سپس درده گوش او نیز منتقل می‌شود. او پس از این شرایط سر خود را زیر آب می‌گیرد اما متأسفانه این کار باعث تشدید دردش می‌شود. مویرگ‌های سر وی پاره و منجر به سکته مغزی می‌شود. وی با بیان این که این فوتبالیست جوان سه روز در بیامستان در حالت کما به سر برده و شب گذشته (یازدهم مردادماه) درگذشت، گفت: او از مدرسه پایه تا این رده سنی در نفت اهواز بود. پیکر مرحوم آن هم با قیمتی غیر کارشناسی شده است.

علیزاده‌نیا امروز (دوازدهم مردادماه) به خاک سپرده شد.

# کی یو مارکت

**QMARKET**

تلفن رایگان: 17261 VANOWEN ST., TEL: (818) 345-4251 , 1-877-4QMARTET

عرضه کننده انواع غذاهای ایرانی خانگی، گوشت، مرغ، ماهی



تمام مایحتاج ایرانیان زیر یک سقف



اعتبار تا ۵ آگوست ۲۰۱۱



مارکت ایده آل ایرانیان



حراج این هفته کیومارکت



تاژگی-فراوانی-ارزانی

گوشت و مرغ و ماهی و دلی:

۲.۹۹	پاندی	گوشت خورشتی	۰.۴۹
۱.۶۹	پاندی	سینه مرغ بدون استخوان	۰.۴۹
۱.۹۹	پاندی	ماهیچه گاو	۰.۸۹
۲.۴۹	پاندی	کوبیده مرغ	۰.۴۹
			۰.۱۰
			۱.۸۹
			۰.۳۹
۲.۹۹	پاندی	پنیر	
۳.۹۹	پاندی	خرما	
۳.۹۹	پاندی	کالباس	

میوه و سبزیجات:

موز پاندی
طالبی پاندی
انگور قرمز پاندی
بادمجان آمریکایی ۱ عدد
چغفری و گشنیز دسته ای
سیب زمینی کیسه ۱۰ پاندی
کاهو آمریکایی عددی

نان لواش دهگده	۱ پاندی
گلاب لیتانی	شیشه ای
رب انار لیتانی	شیشه ای
لبنی کارون	قوطی
مغز بادام	پاندی
رب گوجه دادفر ایران	خیارشور گلچین
	قوطی

**NETLINE**  
Mortgage Bankers

۰۱۹

با نضمنی کنتری کمترین نرخ بهره

ما پر خلاف دیگران هنوز هم وام میدهیم!

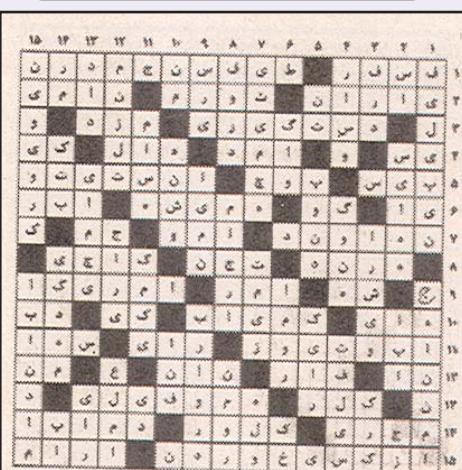
قابل توجه متقاضیان محترم و ام  
و شرکتهای معترف و ام ملکی

هم اکنون با اختیار داشتن دهها میلیون  
دلار وجه نقدی و ۲۱ سال سابقه درخشنان  
و امهای فوری شما را در کمتر از فقط  
۷ روز به انجام رسانده و مطابق گذشته  
بهترین نرخ بهره را نضمن مینماییم.

برای کمک فوری با خدمت زادت  
نماض حاصل نهایید.

تلفن منطقه لس آنجلس: ۶۶۹-۱۴۰۰ (۳۲۳)  
تلفن منطقه ولی: ۵۰۰-۰۰۰۷ (۸۱۸)  
فکس: (۳۲۳) ۶۶۹-۱۴۸۳  
2965 Glendale Blvd., Los Angeles, CA 90039

## جواب های جدول



- ۱۰-دلداده رامین - واحد پول بولیوی  
۱۱-ازآفات گیاهی - پرتابی کمان - گیاه توخالی - امیدواری  
۱۲-فعال - دادوفریاد (همراه هارت) - ماه سرد  
۱۳-خطی در دایره - حلقه های بهم پیوسته - قطار  
۱۴-واحد مایعات - شهری در استان سیستان و بلوچستان - جای بزرگ نماز گزاران  
۱۵-جدل لفظی - گلر.

عمودی :

- ۱-قله ۵۱۶۵ متری در ترکیه - پرنده ای است زیبا  
۲-عنصر سرخ - ضجرت - سیلاپ - حرکت عصبی  
۳-گردنبنداسارت - میوه ای گرمیسری - فروغ و روشنی  
۴-کفن دزد - وهم - ناشنوا اثر پا  
۵-قشنگ - جانشین - بوی پشم سوخته  
۶-نت ششم - مختروع گوشی پزشکی (مخصوص قلب) - ارباب جنگی پیشرفته  
۷-پایه واساس - ذهن - مرکز خراسان جنوبی  
۸-گویش خرم آبادی - پایتخت آن کیتواست - دوست ورفیق  
۹-پایتخت استرالیا - رگ حیاتی مصر - بی شرم و وظیف  
۱۰-مختروع تلگراف اویله - بهشت - ویتامین انعقاد  
۱۱-لحظه کوتاه - چهار چوب عکس - مختروع قلم خودنویس (تمکیل)  
۱۲-عدد قهرمان - قلعه - معروف - گونه ای پارچه نفیس  
۱۳-مختروع موتور باگاز زغال - موافق وهمانگ - قراردادن درجایی  
۱۴-دستیابی - گل سرخ - از هفت سین میان چیزی  
۱۵-کشور ۵۷۲ کیلو مترمربعی - شهری در استان آذربایجان شرقی .

بلقیس

- ۵-نمایشنامه - ستر - کره آبی  
۶-چرخاندن امور - قسمتی از ترمز - میدان شمال تهران  
۷-گوش کمیاب - حرف تعجب - از غلات پر مصرف  
۸-ساز شکوه گر - حرکت با شوق بسیار - رود آرام  
۹-همنشین دجله - باغ معروف کاشان - واحد طول انگلیسی  
۱۰-شهری در استان یزد - سائل - ردیاب  
۱۱-آسایش و رفاه - مسیحی - ولی  
۱۲-گرفتنی زرنگ از آب - نسبت همسران دوبرادر - کناردشت  
۱۳-بله انگلیسی - نام پیشین بیماری سل - آبرو  
۱۴-مختروع پروانه کشته - خربزه نرسیده - مختروع پیل الکتریکی  
۱۵-فنان - از دیگری طلب دارد .

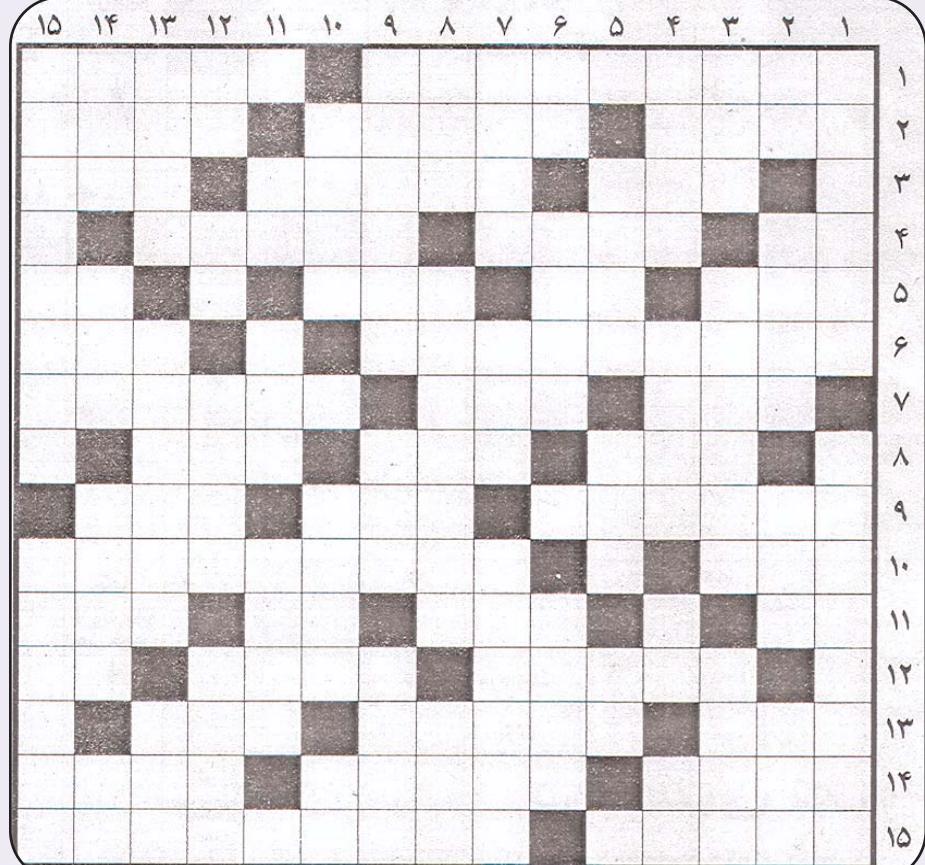
واحد درسی

- ۵-احمق وابله - گرده قارچ - پیشانی  
۶-مادر اعراب - محل ورود - دلیل آوردن  
۷-سرزنش - فهم - موسیقی مهیج  
۸-پذیرفتن - منظور و مقصود - اسید  
۹-شکم خواره - هوس باردار - ترش و شیرین  
۱۰-معدل - مانع آب - نیمتنه آقایان  
۱۱-اندوهگین ادبی - مزه فلفل - خوشگذرانی  
۱۲-ماه پرتابی - گیتی - امپراتور روم که پایتختش را به آتش کشید  
۱۳-جواب سربالا - زهرها - باشکلک در می آورند - هستی  
۱۴-علل - دخل - حرف فاصله  
۱۵-نویسنده شوختی - عیب و نگ .

عمودی :

- ۱-رشید و قدبلند - غنیمت شمردن  
۲-قانون مغولی - ایجاد کننده - وطنی  
۳-گروه زیاد - نام قدیم ایده - آب و خاک  
۴-ذهن - هفت روز هفته - سرزمین

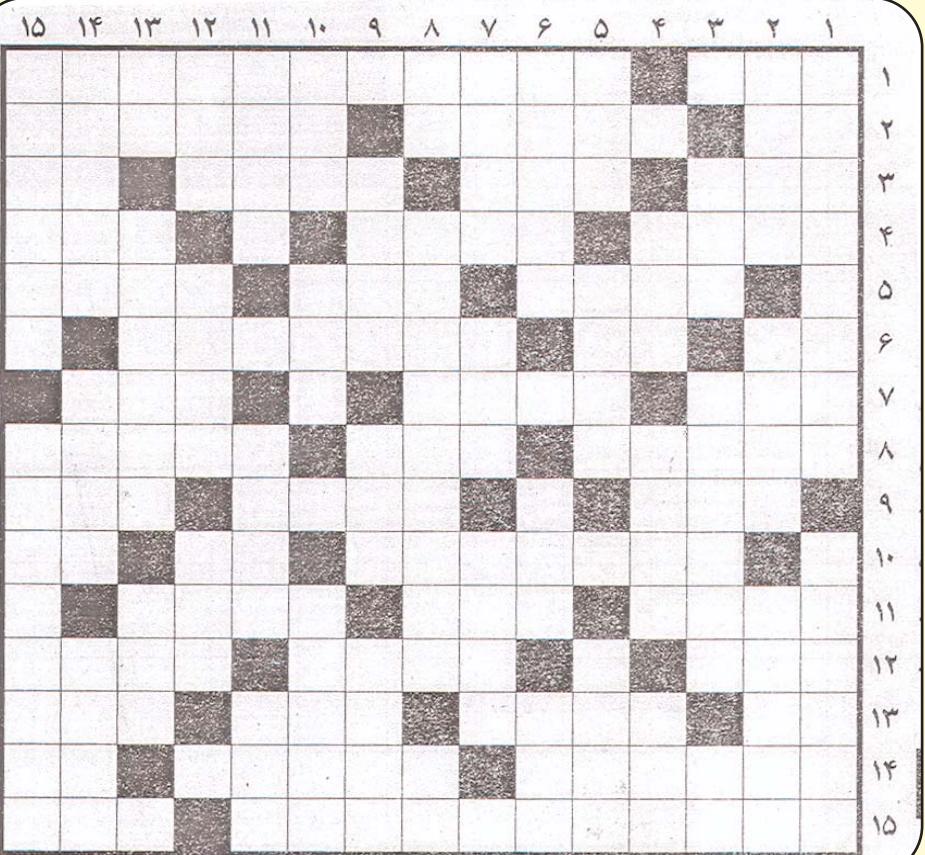
## جدول شماره ۱



مرزی - تعجب حرفی

- ۱-از القاب علی اصغرخان معروف به تراپک اعظم - نام قدیم میانه  
۲-تنه نشین مواد - پافشاری - خدمتکارزن  
۳-از ما کیان - کربلای قدیم - مقابل جزیی  
۴-پایتخت ایتالیا - کشور دراز پرندۀ شکاری  
۵-امریکای جنوبی - پیروز  
۶-دریاچه غرب تانزانیا - غذای تزریقی  
۷-شیشه میکروسکوپ - پیشانی سفید  
۸-خالص و سره - رتبه بندی کاراته  
۹-آزادگردن - کشت به امید باران  
۱۰-حشره سمجح از رودهای

## جدول شماره ۲



محال و بختیاری

- ۱-ریشه - کنایه از بی سروپا، آدم پست  
۲-میان چیزی - بندر استرالیا برگرانه  
۳-خط روزنامه - مالیات - علامت روی حرف - قوم کم حرف  
۴-اقیانوس کبیر - شهری در استان چهار خالو - شهری در استان کرمان

افقی :

**امروز ایران**

EMROOZSOBHIRAN  
17327 VENTURA BLVD #320  
ENCINO, CA 91316

ناشر:  
شرکت  
امروز. اس. آی  
سردبیر:  
سیروس. شرفشاھی

نخستین روزنامه پارسی در بروونمز  
www.sobhiran.com  
emroozsobhiran@yahoo.com

تلفن داخلی روزنامه: ۰۸۱۸-۲۸۵-۱۸۲۵ (۰۸۱۸) تلفن قسمت آفی: ۰۷۸۶۳-۲۳۱-۷۷۸۶ (۰۷۸۶۳-۲۳۱-۷۷۸۶)

دورنگار (فکس): ۰۸۱۸-۲۸۵-۱۸۲۷ (۰۸۱۸)

روزنامه صبح ایران هیچگونه مسوولیتی درباره چاپ متن نامه ها و مقالات وارد به روزنامه را برعهده ندارد.

## گزارشگر ویژه حقوق بشر خواستار فراهم شدن مقدمات حضورش در ایران شد



احمد شهید، گزارشگر ویژه حقوق بشر سازمان ملل در امور ایران روز چهارشنبه از مقامات جمهوری اسلامی ایران خواست به او اجازه ورود داده شود تا بتواند در موارد اتهامی نقض حقوق بشر جمهوری اسلامی علیه شهروندان ایران تحقیق و بازرسی کند.

به گزارش خبرگزاری فرانسه، آقای شهید در بیانیه‌ای اعلام کرد: «من تقاضای رسمی معرفی خود و برنامه‌هایم برای بررسی موارد نقض حقوق بشر در ایران را به مقامات جمهوری اسلامی ارسال کرده‌ام.» آقای شهید گفت که «امیدوارم مقام‌های حاکم بر ایران قدم‌های لازم را بردارند و به مسئولیت و وظایف خود در امور حقوق بشر ایران عمل کنند.»

## در خواست حکم مرگ برای قاتل سریالی لوس آنجلس



اسلحه به قتل رسیده بودند اما با این حال در جلسه بازپرسی که چند ماه بعد از دستگیری قاتل سریالی برگزار شد او ادعای کرد هیچ گناهی مرتکب نشده است. دوشنبه گذشته، نخستین جلسه رسیدگی به پرونده قاتل سریالی در لس آنجلس برگزار شد و با توجه به اتهام سنگینی که متهم با آن مواجه بود، دادستان برای او درخواست مجازات مرگ کرد.



## خدمات بیمه رو بن یوسفیه Pars American Insurance Agency

تلفن: ۰۶۵۳-۶۶۵۵  
با ۳۰ سال تجربه، بهترین مشاور شما در انتخاب معتبرترین شرکت‌های بیمه بیمه‌های: اتومبیل + منزل + (آمبلا) بیمه‌های: درمانی + عمر + پس انداز بیمه‌های: آپارتمان بیلдинگ + تجاری + شخص ثالث - کارمندی و کارگری  
ca Lic # 0616221

## ادامه محاکمه مبارک به ۲۴ مرداد موکول شد



جلسه دوم محاکمه دیکتاتور مصر که امروز پس از شش ماه با جنجال فراوان آغاز شد. دو شنبه ۱۵ آگوست (۲۴ مرداد) برگزار می‌شود.

در حالی که شورای نظامی عالی مصر اعلام کرده بود که محاکمه مبارک که از امروز در قاهره آغاز شد، هر روز ادامه می‌یابد، جلسه دوم تا ۱۵ آگوست (۲۴ مرداد) به تعویق افتاد.

حسنی مبارک امروز از بیمارستانی در منطقه تفریحی شرم الشیخ به قاهره و سالن دانشکده پلیس این شهر منتقل شد تا در جلسه دادگاه حاضر شود اما پس از اتمام جلسه اول دادگاه، بار دیگر به بیمارستان مرکز پزشکی این شهر منتقل شد.

دادگاه حسنی مبارک و دو فرزند

اوی جمال و علاء مبارک و حبیب العادلی وزیر سابق کشور مصر امروز به ریاست احمد رفت

برگزار شد ولی حسنی مبارک همه اتهامات وارده را رد کرد.

اتهامات وارده به مبارک بسیار طی انقلاب ۲۵ ژانویه ۲۰۱۱ است.

زیاد است و پرونده‌ای به قطر ۲۰

قرار است این دادگاه فردا پنجشنبه هزار صفحه را دربرمی‌گیرد و در برای ادامه محاکمه حبیب العادلی

## 'رستوران وودلند هیلز "مارکت" با افتخار تقدیم می‌دارد '

### "شعار ما، عملکرد ماست"

کیفیت، تازگی، لذیذ بودن، طعم و مزه غذاهای خانگی

انواع غذاهای آماده مصرف که توسط رستوران وودلند هیلز آماده می‌شود را می‌توانید از ما تهیه کنید هر روز هفته با غذاهای مخصوص و متنوع فقط (۸.۹۹+ تکس)

کیترینگ های بسیار عالی با قیمت های باور نکردنی فقط برای مدتی محدود:

کیترینگ ۱۰ نفره - ۲۰ سیخ کباب (۹۹ دلار+ تکس)

کیترینگ ۲۰ نفره - ۴۰ سیخ کباب (۱۷۹ دلار+ تکس)

کیترینگ ۵۰ نفره - ۹۰ سیخ کباب (۴۳۹ دلار+ تکس)

کیترینگ ها شامل کباب های کوبیده، کوبیده مرغ، جوجه کباب و همچنین دو نوع برج، خورشت، سالاد، گوجه کبابی، نان، سالاد و سبزی خوردن می باشد "به زودی منتظر فبر بسیار جدیدی از ما باشید"

تلفن: ۰۱۳۴-۶۱۵-۸۱۸

و نچورا بلوار ۱۹۹۶۴

# قناڈی شاھرضا

کیک های زیبای  
میهمانی ها و عروسی ها  
را از قناڈی شاھرضا بخواهید

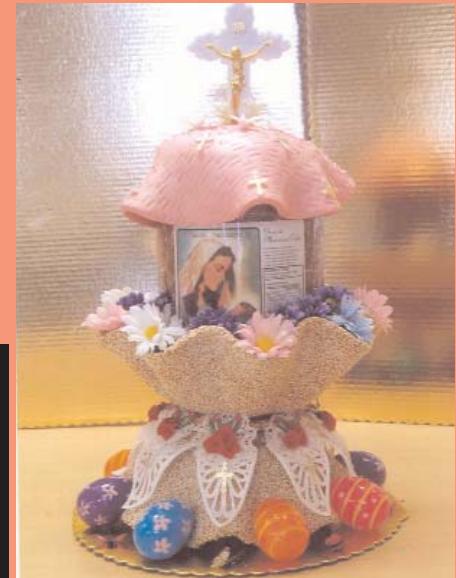


تلفن: ۰۴۰۱-۵۴۳-۸۱۸  
آدرس:  
۵۳۷ خیابان کلورادو  
در شهر گلن دل



انواع شیرینی های تازه و خوشمزه  
را از قناڈی شاھرضا بخواهید

قناڈی شاھرضا  
در شهر گلن دل  
”زیر نظر یزدیک تامازیان  
استاد قدیمی  
شیرینی پزی“



## درگیری های سپاه با پژاک بیش از ۲۰۰ خانواده را آواره کرده است

صورت متناوب وجود داشته است،  
اما این بار زمان بمباران طولانی تر  
شده است.» به گفته وزیر خارجه  
عراق، «این گلوله باران ها بی هدف  
بوده به مزارع و مناطق روستایی  
آسیب وارد می کند.»

ایران از حدود دو هفته پیش عملیات  
خود علیه پایگاه های گروه حیات آزاد  
کردستان (پژاک) در خاک اقلیم  
کردستان عراق آغاز کرد که بنابر  
گزارش ها ۸ پاسدار از جمله یکی از  
فرماندهان سپاه تاکنون در جریان این  
حملات کشته شده اند.

رسانه های دولتی ایران هفته پیش به  
نقل از سپاه پاسداران اعلام کردند در  
دور تازه حملات ایران به پایگاه های  
گروه پژاک در خاک عراق دست کم  
۵۰ نفر از این اعضای این گروه را کشته  
اند.

یکی از مقامات ارشد سپاه پاسداران  
انقلاب اسلامی به خبرگزاری فارس  
گفته بود، تا زمانی که نیروهای دولت  
مرکزی عراق و اقلیم کردستان در مرز  
مشترک میان ایران و عراق مستقر  
نشوند، حملات به مواضع پژاک  
ادامه خواهد داشت.

کمیته صلیب سرخ هم پیشتر نسبت  
به وضعیت آوارگان این منطقه،  
هشدار داده بود.



به کمک سازمان های غیردولتی  
محلي، کمک و اسکان به اين خانواده  
ها ادامه دارد. وی افزود: «این خانواده ها  
کمک نشود، مدت زیادی دوام  
خواهد آورد.»

دولت محلی اقلیم کردستان عراق از  
ایران و نیز شبه نظامیان پژاک  
خواسته که به درگیری ها خاتمه دهد.  
دولت مرکزی عراق هم خواستار پایان  
درگیری شده است. هوشیار زیباری،  
وزیر خارجه عراق هشدار داده که  
ادامه این درگیری ها ممکن است به  
رابطه دو کشور لطمہ بزند.

مقامات محلی عراق و سازمان های  
غیردولتی فعال در شمال عراق می  
گویند درگیری های هفتنه های اخیر  
میان نیروهای سپاه پاسداران انقلاب  
اسلامی و اعضای پژاک در مرز ایران  
و عراق، باعث آواره و بی خانمان شدن  
بیش از ۲۰۰ خانوار شده است.

به گزارش رادیو فردا، سازمان بین  
المللی مهاجرت در بیانیه ای اعلام  
کرد: «در صورتی که به این خانواده ها  
کمک نشود، مدت زیادی دوام  
خواهد آورد.»

«عبدالواحد قوانی» شهردار منطقه  
چمان گفت: «شیلیک توپخانه های  
ایران هنوز ادامه دارد هر چند با تناوب  
کمتری دنبال می شود.» وی افزود:  
«حدود ۲۳۰ خانواده روسنا و خانه  
خود را رها کرده اند و برای جست و  
جوی سرپناه از منطقه خارج شده اند  
و ما مجبور شدیم در ناحیه ای دورتر  
از مرز برای آن ها اردوگاهی ساخته و  
از سازمان های بین المللی بخواهیم  
برای اسکان آن ها به ما کمک کنند.»

عبدالرحمن با مجوز رسمی مقام های ایران به این کشور رفت و آمد کرده است.  
عبدالرحمن پیش از این، یکی از فرماندهان القاعده در مناطق قبایل نشین پاکستان  
اسامه بن لادن به ایران بوده است. آمریکا همچنین مدعی شده است که عطیه  
عبدالرحمن با تقویف شده و شهروندان آمریکایی از معاملات تجاری با آنها منع شده اند. دیوید  
کوهن، معاون وزارت خزانه داری امریکا در امور تروریسم و اطلاعات مالی گفت:  
«ایران به توافق سری با القاعده دست یافته است و اجازه می دهد منابع مالی و افراد  
فعال در زمینه های عملیاتی از خاک این کشور عبور کنند.»

## ایران شاھرگ تدارکاتی گروه القاعده بشمار می آید



دولت آمریکا ایران را متهم کرد که با گروه القاعده،  
برای عضوگیری و جمع آوری کمک های مالی و  
تسهیلات به منظور حمله به افغانستان و پاکستان  
توافق سری دارد. به گزارش خبرگزاری  
آسوشیتدپرس وزارت خزانه داری آمریکا فاش  
کرد ایران ضمن یک توافق پنهانی با القاعده متعهد

شده که شرایط عضوگیری و جمع آوری کمک های مالی برای القاعده را فراهم کند.  
همچنین به موجب این توافق سری ایران به عنوان نقطه مهم ترانزیت پول به  
افغانستان و پاکستان عمل کرده است. در بیانیه وزارت خزانه داری آمریکا آمده  
است: «ایران شاھرگی است که القاعده از طریق آن پول، از سراسر خاورمیانه به جنوب  
آسیا منتقال می دهد.» وزارت خزانه داری آمریکا گفته است عزال الدین عبدالعزیز خلیل  
که از سوی القاعده این توافق پنهانی را با ایران امضار کرده است هم اکنون در این  
کشور بسر می برد. این شخص به کمک مسئولین جمهوری اسلامی، در ایران فعالیت  
می کند و منابع مالی جمع آوری شده را به رهبران ارشد القاعده در پاکستان انتقال  
می دهد. بر اساس همین گزارش وزارت خزانه داری آمریکا امید محمدی، سلیم  
حسن خلیفه، رشید الکواری، عطیه عبدالرحمن، مافوز مسلم الخاور و  
علی حسن علی العجمی، رادر فهرست تحریم های خود قرار داده است. بر اساس این  
گزارش این افراد دارای تابعیت های مختلفی هستند و از طریق ایران وارد افغانستان  
و پاکستان می شوند. وزارت خزانه داری آمریکا شخص دیگری به نام عطیه  
عبدالرحمن رادر فهرست تحریم های خود قرار داده که به گفته این وزارت خانه فرستاده  
اسامه بن لادن به ایران بوده است. آمریکا همچنین مدعی شده است که عطیه  
عبدالرحمن با تقویف شده و شهروندان آمریکایی از معاملات تجاری با آنها منع شده اند. دیوید

کوهن، معاون وزارت خزانه داری امریکا در امور تروریسم و اطلاعات مالی گفت:  
«ایران به توافق سری با القاعده دست یافته است و اجازه می دهد منابع مالی و افراد  
فعال در زمینه های عملیاتی از خاک این کشور عبور کنند.»

# سوپر مارکت ستاره

تلفن ۰۶۴-۸۲۰-۳۱۰

۱۴۰۶ سانتا مونیکا

فروشگاهی که سالهای سال در خدمت شما هموطنان عزیز می‌باشد



'در فروشگاه ستاره، خواربار، میوه و سبزیهای تازه و انواع لبنتیات مورد نیاز قان  
در محیطی تمیز با قیمت‌های غیر قابل رقابت به شما عرضه می‌شود'

"فروشگاه گوشت و مرغ و ماهی گلت کاشر ستاره در کنار فروشگاه مواد غذایی،  
این فرصت را در اختیار شما قرار میدهد که تماهى نیازهای خود را در یک محل تهیه نمایید"

## حراج این هفته فروشگاه، گوشت گلت کاشر ستاره:

۱.۷۹	پاندی	درام استیک بوقلمون	۳.۹۹	پاندی	سینه مرغ امپایر
۱.۷۹	پاندی	گردن بوقلمون	۲.۲۹	پاندی	مرغ امپایر
۴.۹۹	پاندی	شولد گاو	۱.۹۹	پاندی	دان مرغ امپایر
۳.۴۹	پاندی	ماهی سفید	۳.۹۹	پاندی	ماهیچه گاو
			۳.۹۹	پاندی	گوشت چرخ کرده

## فروشگاه گوشت گلت کاشر ستاره

همه روزه بهترین و سالم ترین گوشت گلت کاشر، مرغ و ماهی تازه را زیر نظر مستقیم آر.سی.سی عرضه می‌کند.  
ضمنا هر یکشنبه کباب کوبیده، جوجه کباب و کباب برگ که روی منقل زغال تهیه می‌گردد برای شما هموطنان عزیز آماده است.

خرید از سوپر مارکت ستاره حال و هوای دیگری دارد